

# **Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirketi**

**31 Aralık 2004 Tarihi İtibariyle  
Konsolide Mali Tablolar ve  
Bağımsız Denetim Raporu**

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirketi

### İçindekiler

	<u>Sayfa</u>
Bağımsız Denetim Raporu	1-2
Konsolide Bilanço	3
Konsolide Gelir Tablosu	4
Konsolide Özkaynak Değişim Tablosu	5
Konsolide Nakit Akım Tablosu	6
Konsolide Mali Tablo Dipnotları	7-36

## BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU

Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirketi  
Yönetim Kurulu'na

Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirketi (Bir Türk Şirketi - Demir Döküm) ve bağlı ortaklarının (bundan böyle hepsi Şirket olarak anılacaktır) 31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla düzenlenmiş konsolide bilançosunu ve aynı tarihte sona eren hesap dönemine ait konsolide gelir, özkaynak değişim ve nakit akım tablolarını denetlemiş bulunuyoruz. Bütün bu mali tablolar 31 Aralık 2004 tarihindeki Yeni Türk Lirası'nın alım gücüne göre ifade edilmiştir. Bu mali tablolar, Şirket yönetiminin sorumluluğundadır. Bizim sorumluluğumuz yaptığımız denetim çalışmasına istinaden bu mali tablolar üzerinde bir görüş beyan etmektir.

Denetimimiz Uluslararası Denetim Standartları'na uygun olarak yapılmıştır. Bu standartlar, denetimimizi mali tabloların önemli yanlışlıklar içerip içermediğine dair makul bir seviyede güven oluşturabilecek şekilde planlayıp yürütmemizi gerektirmektedir. Denetim çalışması, mali tablolarda yer alan tutarlarla ve dipnotlara dayanak oluşturan bilgilerin test usulü ile incelenmesini içerir. Ayrıca denetim çalışması, yönetim tarafından uygulanan muhasebe prensipleri ve yapılan önemli tahminler ile birlikte mali tabloların genel sunuluşunu değerlendirmeyi de içerir. Yaptığımız denetimin, görüşümüzün oluşmasında makul ve yeterli bir dayanak oluşturduğuna inanmaktayız.

İlişikteki 7 no'lu dipnotta açıklandığı üzere, Şirket 31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla satılmaya hazır finansal varlıklarını konsolide mali tablolara rayiç bedelleri ile yansıtmayıp enflasyona göre düzeltilmiş maliyet değerleri üzerinden taşımaktadır.

31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla, Şirket'in sırasıyla %45 ve %60 iştirak oranına sahip olduğu Chung Mei Industries Limited ve Tianjin Demrad International Trading Company Limited, ilişikteki konsolide mali tablolara sırasıyla özkaynak metodu ve konsolidasyon metodu ile yansıtılmayıp, maliyet değerleri ile gösterilmişlerdir.

Görüşümüze göre, yukarıda üçüncü ve dördüncü paragraflarda belirtilen hususların olası etkileri haricinde, birinci paragrafta belirtilen konsolide mali tablolar Şirketi'nin 31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla mali durumunu ve aynı tarihte sona eren hesap dönemine ait konsolide faaliyet sonuçlarını ve nakit akımlarını Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'na uygun olarak tüm önemli hususlar açısından layıkıyla yansıtmaktadır.

Görüşümüze şart getirmemekle birlikte aşağıdaki hususa dikkat çekmek isteriz;

15 Kasım 2003 tarih ve 25290 Mükerrer sayılı Resmi Gazetede yayımlanan “Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkındaki Tebliğ (Seri XI, No 25)” 1 Ocak 2005 tarihinden sonra sona eren ilk ara mali tablolardan geçerli olmak üzere yayımı tarihinde yürürlüğe girmiş olup, ilgili Tebliğin 726 ıncı maddesi uyarınca dileyen işletmeler 31 Aralık 2003 tarihinde veya daha sonra sona eren yıllık veya ara hesap döneminden başlamak üzere, bu Tebliğ hükümlerini uygulayabileceklerdir. Seri XI, No 25 sayılı Tebliğ’e uygun olarak raporlama yapan şirketlerin halen yürürlükte bulunan Seri XI, No 1 “Sermaye Piyasasında Mali Tablo ve Raporlara İlişkin İlke ve Kurallar Hakkında Tebliğ”, Seri XI, No 20 “Yüksek Enflasyon Dönemlerinde Mali Tabloların Düzeltilmesine İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Tebliğ” ve Seri XI, No 21 “Sermaye Piyasasında Konsolide Mali Tablolara ve İştiraklerin Muhasebeleştirilmesine İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Tebliğ” uyarınca raporlama yapma yükümlülükleri kalmamaktadır. Bu kapsamda Sermaye Piyasası Kurulu’nun 4 Kasım 2003 tarihli açıklaması ile Uluslararası Finansal Raporlama Standartları’na (UFRS) göre raporlama yapan şirketlerin 31 Aralık 2003 tarihli mali tablolarından başlamak üzere Seri XI, No 25 sayılı Tebliğ hükümlerine uymuş sayılacakları belirtilmiştir. Dolayısıyla, Şirket’in ilişikte sunulan UFRS mali tabloları, Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri uyarınca hazırlanmış ve bağımsız denetimden geçmiş mali tablolar olarak kabul edilmektedir.

Güney Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik Anonim Şirketi  
An Affiliated Firm of Ernst & Young International

Billur Demet Atan, SMMM  
Sorumlu Ortak, Başdenetçi

25 Şubat 2005  
İstanbul, Türkiye

**Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket**  
**Uluslararası Finansal Raporlama Standartlarına Göre**  
**31 Aralık 2004 Tarihi İtibariyle**  
**KONSOLİDE BİLANÇO**

(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

**AKTİFLER**

		Bağımsız Denetim'den Geçmiştir	
	Notlar	2004	2003
<b>Dönen varlıklar</b>			
Nakit ve nakit benzeri varlıklar	3	7,581,750	23,877,471
Ticari ve diğer alacaklar	4	202,782,346	142,795,857
Stoklar	5	78,859,974	67,003,704
Peşin ödenen giderler ve diğer dönen varlıklar	6	5,371,808	7,270,123
<b>Dönen varlıklar toplamı</b>		<b>294,595,878</b>	<b>240,947,155</b>
<b>Duran varlıklar</b>			
İştirakler		2,402,240	2,402,240
Satılmaya hazır finansal varlıklar	7	16,551,776	16,661,775
Maddi duran varlıklar, net	8	57,453,925	59,126,406
Maddi olmayan duran varlıklar, net	9	5,530,024	6,504,382
Ertelenmiş vergi alacağı	13	2,903,136	2,721,155
Diğer duran varlıklar		202,932	202,932
<b>Duran varlıklar toplamı</b>		<b>85,044,033</b>	<b>87,618,890</b>
<b>Varlıklar toplamı</b>		<b>379,639,911</b>	<b>328,566,045</b>

**YÜKÜMLÜLÜKLER VE ÖZKAYNAKLAR**

		Bağımsız Denetim'den Geçmiştir	
	Notlar	2004	2003
<b>Kısa vadeli borçlar</b>			
Ticari ve diğer borçlar	11	93,571,540	82,560,629
Kısa vadeli krediler	10	86,609,274	70,785,710
Uzun vadeli kredilerin anapara taksit ve faizleri	10	11,183,280	10,561,865
Ödenecek gelir vergisi	13	1,184,618	2,897,214
Karşılıklar	12	4,572,252	3,497,200
<b>Kısa vadeli borçlar toplamı</b>		<b>197,120,964</b>	<b>170,302,618</b>
<b>Uzun vadeli borçlar</b>			
Uzun vadeli krediler	10	29,373,819	30,176,653
Karşılıklar	12	5,510,820	5,029,177
Ertelenmiş vergi yükümlülüğü	13	517,083	2,073,512
<b>Uzun vadeli borçlar toplamı</b>		<b>35,401,722</b>	<b>37,279,342</b>
<b>Yükümlülükler toplamı</b>		<b>232,522,686</b>	<b>207,581,960</b>
<b>Azınlık payları</b>	14	<b>2,283,730</b>	<b>3,162,893</b>
<b>Özkaynaklar</b>			
Ödenmiş sermaye	15	170,371,167	170,371,167
Emisyon primi	16	887,540	887,540
Kur çevriminden kaynaklanan yedekler		1,820,592	-
Yasal yedekler ve birikmiş zararlar	17	(28,245,804)	(53,437,515)
<b>Toplam özkaynaklar</b>		<b>144,833,495</b>	<b>117,821,192</b>
<b>Yükümlülükler ve özkaynaklar toplamı</b>		<b>379,639,911</b>	<b>328,566,045</b>

Sayfa 7 ile 36 arasında yer alan açıklayıcı politikalar ve dipnotlar bu konsolide mali tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

**Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket**  
**Uluslararası Finansal Raporlama Standartlarına Göre**  
**31 Aralık 2004 Tarihinde Sona Eren Yıla Ait**  
**KONSOLİDE GELİR TABLOSU**

(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

		<b>Bağımsız Denetim'den Geçmiştir</b>	
	<b>Notlar</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>
Net satışlar	22	<b>508,111,983</b>	356,623,872
Satılan mal maliyeti		<b>(357,951,211)</b>	(250,314,749)
<b>Brüt kar</b>		<b>150,160,772</b>	106,309,123
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri	22	<b>(50,733,112)</b>	(44,527,752)
Genel yönetim giderleri	22	<b>(34,425,306)</b>	(30,196,165)
Diğer faaliyet gelirleri	22	<b>3,746,781</b>	7,451,191
Diğer faaliyet giderleri	22	<b>(2,721,898)</b>	(5,851,099)
<b>Faaliyet karı</b>		<b>66,027,237</b>	33,185,298
Finansman giderleri,net	22	<b>(26,188,710)</b>	(7,283,636)
Parasal kayıp		<b>(6,895,105)</b>	(200,786)
<b>Vergi ve azınlık payları öncesi kar</b>		<b>32,943,422</b>	25,700,876
Vergi karşılığı	13		
-Cari		<b>(10,188,006)</b>	(10,543,223)
-Ertelenmiş		<b>1,752,970</b>	1,812,894
<b>Toplam vergi karşılığı</b>		<b>(8,435,036)</b>	(8,730,329)
<b>Vergi sonrası ve azınlık payları öncesi kar</b>		<b>24,508,386</b>	16,970,547
Azınlık payları	14	<b>568,127</b>	1,771,010
<b>Net kar</b>		<b>25,076,513</b>	18,741,557
Ortalama hisse adedi		<b>45,000,000,000</b>	34,583,333,000
Hisse başına kar (Yeni Kuruluş) (Not 18)		<b>0.056</b>	0.054

Sayfa 7 ile 36 arasında yer alan açıklayıcı politikalar ve dipnotlar bu konsolide mali tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

### 31 Aralık 2004 Tarihinde Sona Eren Yıla Ait KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOSU

(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

	Sermaye	Yasal Yedekler ve Birikmiş Zararlar	Emisyon Primi	Kur Çevriminden Kaynaklanan Yedekler	Toplam
1 Ocak 2003 itibariyle bakiye	168,059,707	(59,899,457)	887,540	-	109,047,790
Birikmiş karlardan sermaye artışı	2,311,460	(2,311,460)	-	-	-
Yeniden yapılanmanın etkisi (Not 2)	-	(7,659,994)	-	-	(7,659,994)
Ödenen Temettü	-	(2,308,161)	-	-	(2,308,161)
Net dönem karı	-	18,741,557	-	-	18,741,557
<b>31 Aralık 2003 itibariyle bakiye</b>	<b>170,371,167</b>	<b>(53,437,515)</b>	<b>887,540</b>	<b>-</b>	<b>117,821,192</b>
Kur çevriminden kaynaklanan yedeklerdeki artış	-	115,198	-	1,820,592	1,935,790
Net dönem karı	-	25,076,513	-	-	25,076,513
<b>31 Aralık 2004 itibariyle bakiye</b>	<b>170,371,167</b>	<b>(28,245,804)</b>	<b>887,540</b>	<b>1,820,592</b>	<b>144,833,495</b>

Sayfa 7 ile 36 arasında yer alan açıklayıcı politikalar ve dipnotlar bu konsolide mali tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

# Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

## 31 Aralık 2004 Tarihinde Sona Eren Yıla Ait KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOSU

(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

	2004	2003
<b>İşletme faaliyetlerinden sağlanan nakit girişleri</b>		
Vergi karşılığı öncesi kar	33,511,549	24,471,886
Net kar/(zarar) ile işletme faaliyetlerinden sağlanan nakit arasındaki mutabakat:		
Amortisman ve itfa payları	13,105,597	16,574,145
Kıdem tazminatı karşılığı (uzun vadeli karşılıklar)	1,093,061	7,831,134
Ödenen kıdem tazminatı	(855,763)	(1,221,635)
Faiz giderleri	23,799,219	21,889,738
Garanti gideri karşılığı	2,100,332	1,673,704
Maddi duran varlık satış karı	(67,449)	-
Kur çevriminden kaynaklanan yedeklerdeki artış	3,197,370	-
Satılmaya hazır finansal varlıklar değer düşüklüğü karşılığı	-	659,974
<b>İşletme sermayesindeki değişikliklerden önceki faaliyet karı</b>	<b>75,883,916</b>	<b>67,878,946</b>
<b>Net işletme sermayesindeki değişim</b>		
Ticari ve diğer alacaklar	(81,059,417)	(47,610,464)
Stoklar	(11,856,270)	(31,753,922)
Peşin ödenen giderler ve diğer dönen varlıklar	1,063,150	(3,795,450)
Ticari borçlar	11,010,912	34,254,500
Gelir vergisi ödemeleri	(12,101,673)	(15,111,353)
Yararlanılan garanti gider karşılığı	(6,638,470)	(9,374,648)
<b>İşletme faaliyetlerinde kullanılan nakit</b>	<b>(23,697,852)</b>	<b>(5,512,391)</b>
<b>Yatırım faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları:</b>		
Maddi duran varlık alımları	(11,370,014)	(15,185,722)
Maddi olmayan duran varlık alımları	(103,536)	(3,231)
İştiraklerdeki artış	-	(641,905)
Diğer duran varlıklar	-	(202,932)
Şerefiye	-	(5,922,995)
Satılmaya hazır finansal varlık satışından sağlanan nakit	109,999	-
Azınlık paylarındaki azalış	(568,127)	(16,525,028)
Ödenen temettü	-	(2,308,161)
Yeniden yapılanmanın etkisi	-	(7,659,994)
Maddi duran varlık satışından sağlanan nakit	485,966	2,847,899
<b>Yatırım faaliyetlerinde kullanılan nakit</b>	<b>(11,445,712)</b>	<b>(47,131,223)</b>
<b>Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları</b>		
Kısa vadeli kredi borcu ödemeleri	(235,377,629)	(43,693,729)
Alınan uzun vadeli kredilerden sağlanan nakit	12,787,600	27,347,916
Alınan kısa vadeli kredilerden sağlanan nakit	251,403,769	83,678,563
Faiz ödemeleri	(24,226,010)	(19,857,732)
<b>Finansman faaliyetlerinden sağlanan net nakit</b>	<b>4,587,730</b>	<b>47,475,018</b>
Nakit ve nakit benzeri işlemlerden doğan parasal kazanç (kayıp)	14,260,113	15,839,796
<b>Nakit ve nakit benzeri varlıklardaki net (azalış)/artış</b>	<b>(16,295,721)</b>	<b>10,671,200</b>
Dönem başı itibariyle nakit ve nakit benzeri varlıklar	23,877,471	13,206,271
<b>Dönem nakit ve benzeri varlıklar</b>	<b>7,581,750</b>	<b>23,877,471</b>
<b>Nakit akışları için ek bilgi</b>		
Faiz gelirlerinden elde edilen nakit	81,433	115,188
Temettü gelir	615,989	-

Sayfa 7 ile 36 arasında yer alan açıklayıcı politikalar ve dipnotlar bu konsolide mali tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

## **Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket**

**31 Aralık 2004 Tarihi İtibariyle**

### **MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

**(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)**

#### **1. ŞİRKET BİLGİLERİ**

##### **Genel**

Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirketi (Demir Döküm) 1954 yılında kurulmuştur. Şirket'in hisselerinin %20'si İstanbul Menkul Kıymetler Borsasında işlem görmektedir. Şirket'in kayıtlı adresi Kurtköy-Orhanlı Caddesi Mezarlık Yanı Pendik, İstanbul'dur. Şirket'in genel merkezi ise İnegöl'de bulunmaktadır. Şirket'in üretim faaliyetleri Bozüyük ve İnegöl'de yapılmaktadır.

Demir Döküm, 22 Kasım 2001 tarihinde Bozüyük'te kurulu olan Panel Radyatör Üretim Ünitesi'ni bünyesinden ayırarak olup yeni kurulan şirkete aynı sermaye ile katılarak iştirak etmiştir. Böylece panel radyatör üretimi yeni kurulan Panel Radyatör Sanayi ve Ticaret A.Ş. (Panel) tarafından yapılmaktadır. Panel Radyatör Sanayi ve Ticaret A.Ş.'nin %50'si bir grup şirketi olan Beko UK'ye 10,109,080 Amerikan Dolarına 28 Aralık 2001'de satılmıştır.

1 Ocak 2003 tarihinde Beko UK'nin radyatör satış ve hizmet birimlerinde özelleşmiş bölüm, Demir Döküm'ün %50'sine sahip olduğu DD Heating Limited (DD Heating) adlı şirkete satılmıştır. Heatline radyatör pazarının geçmişi 1980'lere dayanmasına karşın, 1990'da kurulmuş, ısıtma pazarının en hızlı büyüyen markalardan birisi olmuştur. 1 Mayıs 2003 yılında, Beko'nun Alman Heatline bölümü de DD Heating'e transfer olmuştur.

DD Heating, Beko UK'in, Panel'deki %50 hissesini %5 faiz oranı (Libor+1,25%) ve vadesi Şubat 2008 olan 9,700,000 İngiliz Sterlini tutarındaki 1 Mayıs 2003 tarihinde alınan kredi ile fon sağlamak kaydıyla satın almıştır.

Şirket, 25 Temmuz 2002 tarihinde İnegöl'de kurulu olan Döküm Radyatör ünitesini bünyesinden ayırarak "Demrad Döküm Ürünleri Sınai ve Ticaret Anonim Şirketi"ni (Demrad) döküm radyatör üretimini devam ettirmek için kurmuştur. Demrad'ın kuruluşu Demir Döküm'ün duran varlıklarının Demrad'a devredilmesiyle aynı sermaye olarak gerçekleşmiştir. Şirket Demrad'ın %99.9'una sahiptir.

Şirket, 24 Temmuz 2002 tarihli Yönetim Kurulu kararı ile elektrikli yağlı radyatör üretim ünitesini bünyesinden ayırarak %45 Türk Demir Döküm A.Ş., %45 Chung Mei Industries Limited ve %10 Ram Pacific Ltd. ortaklığıyla Chung Mei Industries Limited (Chung Mei) adıyla kurulacak yeni Şirket'e söz konusu üretim hatlarını aynı sermaye şeklinde konulması hususunda ortaklık anlaşması imzalamıştır. Söz konusu şirket Çin'de Doka markası ile elektrikli yağlı radyatör üretimi yapacaktır. Aynı sermaye şeklinde konulan elektrikli yağlı radyatör üretim hatlarınının 31 Aralık 2002 tarihi itibariyle tarihi maliyet değeri 89,289 YTL'dir. Bu yapılanma 5 Mart 2004 tarihi itibariyle hayata geçirilmiştir ve Chung Mei Çin'deki deneme üretimini faaliyetlerine başlamıştır. 31 Aralık 2004 tarihi itibariyle Chung Mei'nin denetime tabi olmamış finansal tablolarında toplam aktif 1,736,581 ABD Doları, toplam özsermayesi 1,497,193 ABD Doları ve dönem zararı 36,486 ABD Doları olup henüz deneme üretimleri yapmakta olduğundan rapor tarihi itibariyle Demir Döküm konsolide mali tablolarına özkaynak metodu ile konsolide edilmemiş ve iştiraklerde maliyet değeriyle gösterilmiştir.

14 Mayıs 2003 tarihli Yönetim Kurulu kararına istinaden Şirket satış,pazarlama ve depolama faaliyetlerini Çin Tianjin Serbest Bölgesi'nde sürdürme kararı almıştır. Demir Döküm ödenmiş sermayesi 200,000 ABD Doları olan Tianjin Demrad International Trading Company Limited'e (bundan böyle Demiladi olarak anılacaktır) %60 iştirak oranı ile iştirak etmiştir. 31 Aralık 2004 tarihi itibariyle söz konusu iştirakin Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'na göre düzenlenmiş mali tabloları elde edilemediğinden konsolidasyona tabi tutulmamış ve maliyet değeri ile gösterilmiştir.

Konsolide mali tablolar yayınlanmak üzere 25 Şubat 2005 tarihinde yönetim tarafından onaylanmıştır. Genel Kurul'un ve ilgili yasal kuruluşların yasal mevzuata göre düzenlenmiş mali tabloları tashih etme hakkı vardır.

Şirket Koç Holding bünyesinde bulunmaktadır.

Konsolide mali tabloların sunumu amacıyla, Demir Döküm ve konsolide olan bağlı ortaklıkları Panel, Demrad ve DD Heating bundan böyle Şirket ve bağlı ortaklıkları veya Şirket olarak adlandırılacaktır.

## **Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket**

**31 Aralık 2004 Tarihi İtibariyle**

### **MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı)**

**(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)**

## **2. UYGULANAN BELLİ BAŞLI MUHASEBE PRENSİPLERİNİN ÖZETİ**

### **Faaliyet konusu**

Şirket, panel radyatör, çelik radyatör, döküm radyatör, su ısıtıcıları, merkezi ısıtma sistemleri, demir ocaklar ve kişisel ısıtma cihazları gibi dayanıklı tüketim malzemeleri üretimi faaliyetlerinde bulunmaktadır.

### **Mali Tabloların Sunum Esasları**

Şirket'in konsolide mali tabloları, Uluslararası Muhasebe Standartları Komitesi tarafından onaylanan Uluslararası Muhasebe Standartları ve yorumlarını içeren Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'na (UFRS) uygun olarak hazırlanmıştır. Konsolide mali tablolar, satılmaya hazır finansal varlıkların rayiç bedeliyle değerlendirilmesi haricinde, tarihi maliyet esasına göre hazırlanmıştır.

Şirket UFRS'nin 1 Ocak 2005 tarihinde yürürlüğe girecek olan değişikliklerini 31 Aralık 2004 tarihi itibariyle henüz uygulamaya başlamamıştır.

Demirdöküm ve Türkiye'de yerleşik bağlı ortaklıklar, muhasebe kayıtlarını ve yasal mali tablolarını Sermaye Piyasası Kurulu (Demir Döküm için), Türkiye'de geçerli olan ticari mevzuat, mali mevzuat ve Maliye Bakanlığı'nca yayımlanan Tek Düzen Hesap Planı (THP) gereklerine göre Yeni Türk Lirası (YTL) olarak tutmaktadır. Yabancı iştirak ise muhasebe kayıtlarını kayıtlı olduğu ülke kanunlarına ve düzenlemelerine uygun olarak hazırlamaktadır. Konsolide mali tablolar Demir Döküm'ün ve bağlı ortaklıklarının yasal kayıtlarına dayandırılmış ve Yeni Türk Lirası cinsinden ifade edilmiş olup UFRS'ye göre Şirket'in durumunu layıkıyla arz edebilmesi için, bir takım tashihlere ve sınıflandırma değişikliklerine tabi tutularak hazırlanmıştır.

### **2003 Mali Tablolarında Yapılan Sınıflamalar**

Cari yıl mali tabloları ile tutarlı olabilmesi açısından 31 Aralık 2003 tarihi itibariyle hazırlanmış mali tablolarda bazı sınıflamalar yapılmıştır. Yapılan sınıflamalar, 1,691,624 YTL tutarındaki kısa vadeli kredinin ticari borçlardan kısa vadeli kredilere sınıflanmasını 2,073,512 YTL tutarındaki ertelenen vergi alacağından netlenen ertelenmiş vergi yükümlülüğünün brüt olarak gösterilmesini, 3,680,538 YTL tutarındaki temlik edilen ihracat alacaklarının brüt olarak gösterilmesini, 23,827,899 YTL tutarındaki temlik edilen çek ve senetlerin brüt olarak gösterilmesini, 15,730,090 YTL tutarındaki kısa vadeli diğer finansal borçların ticari borçlardan kısa vadeli kredilere sınıflanmasını ve 2,371,869 YTL tutarındaki uzun vadeli kredilerin anapara taksit ve faizlerinin uzun vadeli kredilerden uzun vadeli kredilerin anapara ve taksitlerine sınıflanmasını ve diğer faaliyet gelirleri içindeki 724,224 YTL tutarındaki forward gelirinin finansman gelirlerine sınıflanmasını içermektedir.

### **Ölçüm ve Raporlama Birimi**

Türkiye'de süregelen yüksek enflasyon dönemi sonucunda, Türk Lirası'nda (TL) artan sayı haneleri ile birlikte, işlemlerin ifade ve kayıt edilmesi sırasında güçlükler ortaya çıkmıştır. 31 Ocak 2004 tarihinde yürürlüğe giren yeni bir yasa ile Yeni Türk Lirası (YTL), Türkiye Cumhuriyeti'nin yeni para birimi olarak belirlenmiş ve 1,000,000 TL, 1 YTL'ye, 1 YTL'de 100 Yeni Kuruş'a eşit olmak üzere TL'nin dolaşımdan tamamen kalkmasına kadar geçecek süre için sabitlenmiştir. Bu nedenle, 31 Aralık 2004 itibariyle Şirket'in işlevsel ve raporlama para birimi ve geçmiş yıl karşılaştırmalı figürleri 1,000,000 TL / YTL = 1,00 oranı kullanılarak YTL olarak sunulmuştur.

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

31 Aralık 2004 Tarihi İtibariyle

### MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı)

(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 2. UYGULANAN BELLİ BAŞLI MUHASEBE PRENSİPLERİNİN ÖZETİ (devamı)

Demir Döküm ve Türkiye’de faaliyette bulunan bağlı ortaklıklarının ölçüm birimi Yeni Türk Lirası’dır. İngiltere’de faaliyet gösteren DD Heating’in ölçüm birimi ise İngiliz Sterlini olup, ilgili bilanço hesapları 31 Aralık 2004 tarihi itibariyle geçerli olan döviz alış kurları, kar zarar hesapları ise ortalama döviz alış kurları ile YTL’na çevrilmiştir (31 Aralık 2004 tarihi itibariyle 1 İngiliz Sterlini = 2.5765 YTL – ortalama kur ile 1 İngiliz Sterlini = 2.60177). 31 Aralık 2004 tarihi itibariyle Yeni Türk Lirasının genel alım gücündeki değişikliklerin yeniden ifade edilmesi UMS 29’a (“Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama”) uygun olarak yapılmıştır. UMS 29 yüksek enflasyonist bir ekonominin para biriminde hazırlanan mali tabloların bilanço tarihindeki cari olan ölçüm birimi ile yeniden ifade edilmesini öngörür. UMS 29’un uygulanmasını gerektiren bir özellik, 3 yıllık kümülatif enflasyon oranının %100’e yaklaşması veya aşmasıdır. 31 Aralık 2004 tarihi itibariyle Devlet İstatistik Enstitüsü tarafından toptan eşya fiyat endeksi baz alınarak yayınlanan 3 yıllık kümülatif enflasyon oranı %69’dur (2003- %181). Söz konusu endeks ve katsayılar aşağıda sunulmuştur.

Tarih	Endeks	Yeniden Değerleme Katsayısı
31 Aralık 2001	4,951.7	1.6972
31 Aralık 2002	6,478.8	1.2971
31 Aralık 2003	7,382.1	1.1384
31 Aralık 2004	8,403.8	1.0000

Yukarıda belirtilen yeniden ifade etme işleminin esasları aşağıdaki gibidir:

- daha önce 31 Aralık 2003 tarihinde raporlanan ölçüm birimiyle ifade edilmiş olan geçmiş yıl mali tabloları parasal aktif ve pasif kalemler de dahil olmak üzere, 31 Aralık 2004 tarihinde geçerli ölçüm birimi ile yeniden ifade edilmiştir.
- 31 Aralık 2004 tarihindeki bilançoda yer alan parasal aktif ve pasif kalemleri bilanço tarihinde geçerli ölçüm birimi ile ifade edildiğinden yeniden ifade edilmemiştir.
- yeniden ifade edilen sermaye, yeniden değerlendirme fonundan transferler sebebiyle çıkarılan bedelsiz hisseler dışında, nakit artırımların sermayeye eklendiği tarihten itibaren ilgili katsayılar kullanılarak değerlendirilmiştir.
- bilanço tarihinde cari ölçüm biriminde taşınmayan parasal olmayan aktif ve pasifler ve diğer özkaynak kalemleri (elimine olan yeniden değerlendirme fonu hariç) ilgili katsayılar kullanılarak yeniden ifade edilmiştir.
- genel enflasyonun net parasal pozisyona etkisi gelir tablosunda net parasal kar ya da zarar olarak yansıtılmıştır.
- gelir-gider tablosunda amortisman ve parasal olmayan aktif kalemlerin satış kar/zararları (yeniden değerlendirilmiş brüt defter değerleri ve birikmiş amortisman üzerinden değerlendirilmesi sebebiyle) dışında bütün diğer kalemler ilgili katsayılar kullanılarak endekslenmiştir.

Bilanço ve gelir tablosu kalemlerinin genel fiyat endeksi ve katsayılar kullanılarak yeniden ifade edilmesi Şirket’in bilançolarda belirtilen tutarlarda varlıkları gerçekleştirebileceği ve yükümlülükleri yerine getireceği anlamına gelmemektedir. Aynı şekilde, Şirket’in mali tablolarda belirtilen tutarlarda özkaynakları hissedarlarına sağlayacağı anlamına da gelmemektedir.

## **Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket**

**31 Aralık 2004 Tarihi İtibariyle**

**MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı)**

**(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)**

### **2. UYGULANAN BELLİ BAŞLI MUHASEBE PRENSİPLERİNİN ÖZETİ (devamı)**

#### **Uygulanan Konsolidasyon Esasları**

Konsolide mali tablolar Şirket ve bağlı ortaklıklarının 31 Aralık tarihine kadar oluşmuş mali tablolarını içermektedir.

Bağlı ortaklıklar, kontrolün Şirket'e geçtiği tarihten itibaren konsolide edilmeye başlanır ve kontrolün Şirket'ten çıkması ile konsolide edilme işlemi son bulur.

Konsolide mali tablolar Demir Döküm ve onun kontrol ettiği bağlı ortaklıkların mali tablolarından oluşur. Demir Döküm direkt veya endirekt olarak bir şirketteki oy haklarının %50'nden fazlasına sahip olduğunda ve o şirketin faaliyetlerinden yarar sağlamak amacıyla finansal ve faaliyet politikalarını yönlendirme hakkı elde ettiğinde kontrolü ele geçirmiş sayılır. Bağlı ortaklıkların karlarının (zararlarının) ve özkaynaklarının azınlık payına düşen kısmı gelir tablosunda ve bilançoda ayrı bir kalem olarak gösterilmektedir.

Şirket'in Demiladi'de %60 iştirakinin bulunmasına karşılık, UFRS'ye göre denetlenmiş mali tablolarının alınamaması nedeniyle, Demiladi konsolide edilmemiş ve maliyet değeriyle gösterilmiştir.

31 Aralık 2004 tarihi itibariyle Şirket'in %45 iştirak oranına sahip olduğu Chung Mei Industries Ltd. Şirketi henüz deneme üretimi safhasında olup, tam kapasite üretime geçmemiş olmasından dolayı mali tablolarda öz kaynak metodu ile konsolidasyona tabi tutulmamıştır.

Grup içi işlemler ve bakiyeler, grup içi karlar ve gerçekleşmemiş kar ve zararlar da dahil olmak üzere elimine edilmiştir. Konsolide mali tablolar benzer işlemler için aynı muhasebe prensipleri kullanılarak hazırlanmıştır.

31 Aralık 2004 ve 2003 tarihleri itibariyle konsolide mali tablolar Demir Döküm ve Şirket'in sırasıyla %99.90, %50.00 ve %50.00 oranında sahip olduğu Demrad, Panel ve DD Heating'i içermektedir.

Panel (İstanbul'da kayıtlı bulunmaktadır) panel radyatör üretimi yapmaktadır. Panel 22 Kasım 2001 tarihinde kurulmuş ve faaliyetlerine 24 Aralık 2001'de başlamıştır.

Demrad (İstanbul'da kayıtlı bulunmaktadır) döküm radyatör üretimi yapmaktadır. Demrad 25 Temmuz 2002 tarihinde kurulmuştur.

DD Heating (Bedford, İngiltere'de kayıtlı bulunmaktadır) panel radyatör, döküm radyatör, kombi ve banyopan ticareti yapmaktadır. DD Heating 1 Ocak 2003 tarihinde kurulmuştur.

DD Heating 1 Ocak 2003 tarihinde Beko UK'in Panel'deki %50 hisselerini satın almıştır. Demir Döküm, DD Heating'in %50'sine sahip olduğu için hisse oranı %50'den %75'e yükselmiştir. DD Heating ve Panel'in Demir Döküm'ün kontrolünde olması, aynı zamanda, DD Heating ve Beko UK'in de Koç Holding'in kontrolünde olması sebebiyle net aktiflerin, kayıtlı değerleri ile alım fiyatı arasındaki fark konsolide mali tablolara özkaynaklardan bir indirim kalemi olarak yansıtılmıştır. Konsolidasyon aşamasında bütün önemli işlemler karşılıklı netleştirilmiştir.

#### **Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar**

Konsolide nakit akım tablosunun sunumu açısından, nakit ve nakit benzeri varlıklar, kasadaki nakit varlığı, bankalardaki nakit para, çekler ve vadesi 3 aydan kısa vadeli mevduatları içermektedir.

Nakit ve nakit benzeri varlıklar elde etme maliyetleri ve tahakkuk etmiş faizlerinin toplamı ile gösterilmiştir.

## **Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket**

**31 Aralık 2004 Tarihi İtibariyle**

**MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı)**

**(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)**

### **2. UYGULANAN BELLİ BAŞLI MUHASEBE PRENSİPLERİNİN ÖZETİ (devamı)**

#### **Ticari Alacaklar**

30-120 gün vadeli ticari alacaklar, fatura edilmiş tutardan şüpheli alacak karşılığı düşüldükten sonra rayiç (makul) değeri ile yansıtılmakta ve indirgenmiş net değeri ile taşınmaktadır.

Ticari alacaklar içine sınıflandırılan senetler ve vadeli çekler efektif faiz oranı metoduyla indirgenmiş değerleri ile taşınır.

Şüpheli alacak karşılığı gider olarak kayıtlara yansıtılmaktadır. Karşılık, Şirket yönetimi tarafından tahmin edilen ve ekonomik koşullardan ya da hesabın doğası gereği taşıdığı riskten kaynaklanabilecek olası zararları karşıladığı düşünülen tutardır.

#### **Stoklar**

Stoklar maliyet değeri veya net gerçekleşebilir değerden düşük olanı ile değerlendirilmiştir.

Stokları buldukları duruma getirmek için yapılan harcamalar aşağıdaki gibi muhasebeleştirilmiştir :

İlk madde ve malzemeler – Endekslenmiş maliyetten kazanılmamış faiz gideri düşüldükten sonraki ortalama maliyet yöntemine göre.

Mamul ve yarı mamüller – Direkt malzeme ve işçilik giderleri ile değişken ve sabit genel üretim giderleri belli oranlarda (normal faaliyet kapasitesi göz önünde tutularak) dahil edilmiş ve ortalama maliyet yöntemine göre.

Net gerçekleşebilir değer, tahmini satış fiyatından satış esnasına kadar oluşacak ek maliyetler düşülerek tahmin edilen tutardır.

#### **İştirakler**

31 Aralık 2004 tarihi itibariyle, Şirket'in sırasıyla % 45 ve % 25.14 oranında sahip olduğu, Chung Mei ve Kumsan Döküm Malzemeleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.'de oluşan iştirakleri maliyet bedelleri ile takip edilmektedir.

#### **Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar**

Tüm satılmaya hazır finansal varlıklar rayiç değerleri de göz önünde bulundurularak elde etme maliyeti de dahil olmak üzere maliyet bedeli ile belirtilmiştir. İlk kayda alımdan sonra satılmaya hazır finansal varlıklar rayiç değerleri ile değerlendirilir.

Belirli bir rayiç bedeli olmayan veya belirlenemeyen satılmaya hazır finansal varlıklar için uygulanabilir bir değerlendirme metodu olmadığı zaman, ilgili finansal varlıklar tarihi maliyetleri ile değerlendirilmiştir.

#### **Netleştirme**

Finansal varlık ve yükümlülükler, netleştirmeye yönelik yasal bir hakka ve yaptırım gücüne sahip olunması ve sözkonusu varlık ve yükümlülükleri net bazda tahsil etme/ödeme veya eş zamanlı sonuçlandırma niyetinin olması durumunda bilançoda netleştirilerek gösterilmektedir.

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

31 Aralık 2004 Tarihi İtibariyle

### MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı)

(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

## 2. UYGULANAN BELLİ BAŞLI MUHASEBE PRENSİPLERİNİN ÖZETİ (devamı)

### Maddi Duran Varlıklar

Maddi duran varlıklar, maliyet değerinden birikmiş amortisman düşüldükten ve eğer var ise değer düşüklüğü karşılığı ayrıldıktan sonraki net değerleri ile gösterilmiştir. Arazi ve arsalar amortismanına tabi tutulmamıştır.

Amortismanına tabi tutulan varlıklar, maliyet tutarları üzerinden aşağıda belirtilen tahmini ekonomik ömürlerine dayanan oranlarla doğrusal amortismanına tabi tutulmuştur.

Yerüstü yer altı düzenleri ve binalar	25 yıl
Binalar	25 yıl
Döşeme ve demirbaşlar	5 yıl
Makina tesis ve cihazlar	3-10 yıl
Kalıp ve modeller	2-4 yıl
Araçlar	3-4 yıl
Özel Maliyetler	5 yıl

Maddi duran varlıkların taşınan değerlerinin gerçekleşmeyeceğine yönelik olay veya değişikliklerin meydana gelmesi durumunda herhangi bir değer düşüklüğünün olup olmadığı incelenmektedir. Söz konusu uyarıların olması veya taşınan değerlerin gerçekleşebilir değeri aşması durumunda varlıklar gerçekleşebilir değerlerine indirgenmektedir. Maddi duran varlıkların gerçekleşebilir değeri net satış fiyatı veya kullanımdaki değerinden büyük olanıdır. Kullanım değeri bulunurken, gelecekteki nakit akışları, cari piyasa koşullarındaki paranın zaman değeri ve bu varlığa özel riskleri yansıtan vergi öncesi iskonto oranı kullanılarak iskonto edilmektedir. Bağımsız olarak büyük bir nakit girişi sağlamayan bir varlığın gerçekleşebilir değeri varlığın ait olduğu nakit girişi sağlayan birim için belirlenmektedir. Değer düşüklükleri gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

### Şerefiye ve Maddi Olmayan Duran Varlıklar

Şerefiye bir işletme alınırken elde etme maliyeti ile söz konusu işletmenin rayiç bedelle hesaplanan net varlıklarının değeri arasındaki farkı ifade etmektedir. Şerefiye normal amortisman metodu ile faydalı ömür üzerinden azami 20 yıl içinde amortismanına tabi tutulur. Şerefiyenin taşınan değerlerinin gerçekleşmeyeceğine yönelik olay veya değişikliklerin meydana gelmesi durumunda, herhangi bir değer düşüklüğünün olup olmadığı incelenmektedir. Şerefiye, maliyetten birikmiş amortisman ve var ise değer düşüklüğü karşılıkları düşülerek gösterilmiştir.

Bir işletmenin satın alınmasına bağlı olmadan elde edilen maddi olmayan duran varlıklar maliyet bedeli ile aktifleştirilmektedir. Bir işletmenin satın alınmasıyla edinilen maddi olmayan duran varlıklar, şerefiyenin rayiç değeri sağlıklı bir şekilde belirlenebiliyorsa ve bu rayiç değeri negatif şerefiye yaratmayacak veya alımla oluşan mevcut negatif şerefiyeyi artırmayacak bir tutarla sınırlı ise, şerefiyeden ayrı olarak aktifleştirilir. İşletme içerisinde yaratılan geliştirme giderleri dışındaki maddi olmayan duran varlıklar aktifleştirilmemekte ve oluştukları yıl içerisinde giderleştirilmektedir. Maddi olmayan duran varlıklar doğrusal amortisman yöntemine göre ilgili kıymetin tahmini ekonomik ömrü olan 5 yıl üzerinden itfa edilmektedir.

Şerefiye ve maddi olmayan duran varlıkların taşınan değerlerinin gerçekleşmeyeceğine yönelik olay ve değişikliklerin meydana gelmesi durumunda herhangi bir değer düşüklüğünün olup olmadığı incelenmektedir.

### Yabancı Para Cinsinden İşlemler

Yabancı para cinsinden yapılan işlemler, işlemin yapıldığı tarihteki kurlarla YTL'ye çevrilmiştir. Yabancı para cinsinden aktif ve pasifler ise bilanço tarihindeki kurlardan değerlendirilmiş olup ortaya çıkan kur farkları ilgili gelir ve gider hesaplarına yansıtılmıştır.

## **Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket**

**31 Aralık 2004 Tarihi İtibariyle**

**MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı)**

**(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)**

### **2. UYGULANAN BELLİ BAŞLI MUHASEBE PRENSİPLERİNİN ÖZETİ (devamı)**

#### **Banka Kredileri**

Bütün banka kredileri, ilk kayıt anında rayiç değerlerini de yansıttığı düşünülen ve ihraç maliyetini içeren maliyet bedeli ile kaydedilir.

İlk kayda alımdan sonra krediler, etkin faiz oranı yöntemiyle indirgenmiş net değerleri ile gösterilir. İndirgenmiş değer hesaplanırken ilk ihraç anındaki maliyetler ve geri ödeme sırasındaki indirimler ve primler göz önünde bulundurulur.

Yükümlülük kayıttan çıkarıldığında ya da iskonto yoluyla gelir tablosuna yansıtılır.

#### **Ticari ve Diğer Borçlar**

Normalde ödeme süresi 135 gün olan ticari ve diğer borçlar mal ve hizmet alımı ile ilgili ileride doğacak faturalanmış yada faturalanmamış tutarların rayiç değerini temsil eden indirgenmiş maliyet bedeliyle kayıtlarda yer almaktadır.

İleri tarihli verilen çekler, ticari borçlar kalemine sınıflandırılır ve indirgenmiş net değeri ile değerlendirilir.

#### **Karşılıklar**

Karşılıklar ancak Şirket'in geçmişten gelen ve halen devam etmekte olan bir yükümlülüğü (yasal ya da yapısal) varsa, bu yükümlülük sebebiyle işletmeye ekonomik çıkar sağlayan kaynakların elden çıkarılma olasılığı mevcut ise ve yükümlülüğün tutarı güvenilir bir şekilde belirlenebiliyorsa kayıtlara alınır. Paranın zaman içindeki değer kaybı önem kazandığında karşılıklar ileride oluşması muhtemel giderlerin bilanço tarihindeki indirgenmiş değeriyle yansıtılır. İndirgenmiş değer kullanıldığında, zamanın ilerlemesinden dolayı karşılıklarda meydana gelecek artışlar faiz gideri olarak kaydedilir.

#### **Vergi Karşılıkları**

Vergi karşılığı, dönem karı veya zararı hesaplanmasında dikkate alınan cari dönem ve ertelenmiş vergi karşılıklarının tamamıdır.

Ertelenmiş vergi, yükümlülük metodu dikkate alınarak hesaplanmıştır. Ertelenmiş vergi, aktif ve pasiflerin finansal raporlamada yansıtılan değerleri ile yasal vergi hesabındaki bazları arasındaki geçici farklardan oluşan vergi etkisini yansıtmaktadır. Ertelenmiş vergi pasifleri vergilendirilecek tüm geçici farklar için hesaplanır.

Ertelenmiş vergi alacağı, her türlü indirilebilir geçici farklar ve taşınan ve kullanılmayan birikmiş zararlar üzerinden hesaplanır ve ancak Şirket tarafından öngörülebilir gelecekte indirilebilir geçici farkları ortadan kaldıracak ve birikmiş zararların kullanılmasını sağlayacak tutarda vergiye tabi kar yaratılma olasılığı var ise kaydedilir.

Her bilanço döneminde Şirket, ertelenmiş vergi alacaklarını gözden geçirmekte ve ileriki yıllarda vergilendirilebilir gelirlerden düşülemeyeceği tespit edilen ertelenmiş vergi alacağı için karşılık ayırmaktadır.

Ertelenmiş gelir vergisi aktif ve pasifleri ilgili aktifin gerçekleştiği veya yükümlülüğün ifa edileceği zamanlarda geçici olacağı tahmin edilen etkin vergi oranı üzerinden veya bilanço tarihinde geçerli olan vergi oranları baz alınarak hesaplanır.

## **Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket**

**31 Aralık 2004 Tarihi İtibariyle**

**MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı)**

(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

### **2. UYGULANAN BELLİ BAŞLI MUHASEBE PRENSİPLERİNİN ÖZETİ (devamı)**

#### **Kıdem Tazminatı Karşılığı**

##### **(a) Tanımlanan Fayda Planı :**

Şirket, mevcut iş kanunu gereğince, en az bir yıl hizmet verdikten sonra emeklilik nedeni ile işten ayrılan veya istifa ve kötü davranış dışındaki nedenlerle işine son verilen personele belirli miktarda kıdem tazminatı ödemekle yükümlüdür.

Şirket, ilişikteki mali tablolarda yer alan Kıdem Tazminatı karşılığını “Projeksiyon Metodu”nu kullanarak ve Şirket’in personel hizmet süresini tamamlama ve kıdem tazminatına hak kazanma konularında geçmiş yıllarda kazandığı deneyimlerini baz alarak hesaplamış ve bilanço tarihinde devlet tahvilleri kazanç oranı ile iskonto etmiştir. Hesaplanan tüm kazançlar ve kayıplar kar/zarar tablosuna yansıtılmıştır.

##### **(b) Tanımlanan Katkı Planları :**

Şirket, Sosyal Sigortalar Kurumu’na zorunlu olarak sosyal sigortalar primi ödemektedir. Şirket’in, bu primleri ödediği sürece başka yükümlülüğü kalmamaktadır. Bu primler ödendikleri dönemde personel giderlerine yansıtılmaktadır.

Konsolide bilançolarda kıdem tazminatı karşılıkları, uzun vadeli borçlar altında ayrı bir kalem olarak gösterilmiştir.

#### **Gelirler**

Gelir, ekonomik faydanın işletmeye geleceğinin muhtemel olduğu ve gelir tutarının güvenilir bir şekilde ölçülebildiği zaman kaydedilmektedir. Gelirler, indirimler, katma değer vergisi ve satış vergileri düşüldükten sonra net olarak gösterilmiştir. Gelirin oluşması için aşağıdaki kriterlerin yerine gelmesi gerekmektedir.

##### *Malların Satışları*

Satılan malların riskinin ve faydasının alıcıya transfer olduğu ve gelir tutarının güvenilir bir şekilde hesaplanabildiği durumda gelir oluşmuş sayılır. Net satışlar, indirimler ve komisyonlar düşüldükten sonraki faturalanmış satış bedelinden oluşmaktadır.

##### *Hizmet Satışları*

Hizmet satışından doğan gelir ölçülebilir bir tamamlanma derecesine ulaşıldığı zaman oluşmuş sayılır. Yapılan anlaşmadan elde edilecek gelirin güvenilir bir şekilde ölçülemediği durumlarda, gelir, katlanılan giderlerin geri kazanılabilecek tutarı kadar kabul edilir.

##### *Faiz*

Tahsilatın şüpheli olmadığı durumlarda tahakkuk esasına göre gelir kazanılmış kabul edilir.

##### *Temettü*

Ortakların kar payı alma hakkı doğduğu anda gelir kazanılmış kabul edilir.

#### **Borçlanma Maliyetleri**

Borçlanma maliyetleri gerçekleştiği dönemde giderleştirilir.

## **Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket**

**31 Aralık 2004 Tarihi İtibariyle**

**MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı)**

**(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)**

### **2. UYGULANAN BELLİ BAŞLI MUHASEBE PRENSİPLERİNİN ÖZETİ (devamı)**

#### **Kullanılan Tahminler**

Mali tabloların UFRS'ye göre hazırlanmasında Şirket yönetiminin, raporlanan aktif ve pasif tutarlarını ve bilanço tarihi itibariyle vukuu muhtemel varlık ve yükümlülüklerle ilişkin açıklamaları etkileyecek bazı tahmin ve varsayımlar yapması gerekmektedir. Gerçekleşen sonuçlar, tahmin ve varsayımlardan farklılıklar gösterebilir. Bu tahmin ve varsayımlar düzenli olarak gözden geçirilmekte düzeltme ihtiyacı doğduğunda bu düzeltmeler ilgili dönemin faaliyet sonuçlarına yansıtılmaktadır.

#### **Hisse Başına Kar**

Mali tablolarda sunumu açısından, hisse başına kar, net karın yıl boyunca dolaşımında bulunan hisse adedinin ağırlıklı ortalamasına bölünmesi ile hesaplanmıştır. Yıl boyunca dolaşımında bulunan hisse adedinin ağırlıklı ortalaması kaynaklarda bir artış yaratmadan basılan hisseler göz önünde bulundurularak hesaplanmıştır. Bununla birlikte, yasal kayıtlar açısından, hisse başına karın hesaplanması yerel mevzuat ve kanunlara tabidir.

#### **İşlem ve Teslim Tarihindeki Muhasebeleştirme**

Tüm finansal varlık alış ve satışları işlem tarihinde, bir başka deyişle Şirket'in alımı veya satımı gerçekleştireceğini taahhüt ettiği tarihte muhasebeleştirilir. Olağan alış ve satışlar, varlığın teslim süresinin genelde bir mevzuat veya piyasalardaki düzenlemelere göre belirlendiği alış ve satışlardır.

#### **Finansal Araçların Kayda Alınması ve Kayıttan Çıkarılması**

Şirket, finansal aktif veya finansal pasifleri sadece ve sadece finansal enstrümanın sözleşmesine taraf olduğu takdirde bilançosuna yansıtmaktadır. Şirket finansal aktifi veya finansal aktifin bir kısmını sadece ve sadece söz konusu varlıkların konu olduğu sözleşmeden doğan hakları üzerindeki kontrolünü kaybettiği zaman kayıttan çıkarır. Şirket finansal pasifi sadece ve sadece sözleşmede tanımlanan yükümlülüğü ortadan kalkar, iptal edilir veya zaman aşımına uğrar ise kayıttan çıkarır.

#### **Türev Finansal Araçlar (Vadeli İşlem Anlaşmaları)**

Şirket yabancı para piyasasında vadeli işlem anlaşmaları yapmaktadır. Şirket'in risk yönetim politikalarına göre riskten korunma amaçlı girilen söz konusu vadeli işlem anlaşmaları, UMS 39'a (Finansal Araçların Değerlenmesi) göre riskten korunma muhasebesi için yeterli şartları sağlamadığından, mali tablolarda "alım-satım amaçlı türev araçları" arasında sınıflandırılarak rayiç değerleri ile yansıtılırlar.

Türev finansal araçların rayiç değerleri halka açık organize olmuş piyasalardaki fiyatları veya bilanço tarihine indirgenmiş gelecekteki nakit getirileri olarak kabul edilmiştir. Bütün türev araçlar rayiç değerleri pozitif olduğunda varlık, negatif olduğunda ise borç olarak taşınır.

Riskten korunma muhasebesi için yeterli şartları sağlamayan türev araçların rayiç değerlerindeki artış veya azalıştan kaynaklanan kazanç veya kayıplar doğrudan gelir tablosu ile ilişkilendirilir.

Konsolide bilançoda, henüz gerçekleşmemiş gelir yaratan türev araçlar gelir tahakkuku kalemine (diğer dönen varlıklar) ve henüz gerçekleşmemiş zarar yaratan türev araçlar gider tahakkukları kalemine dahil edilir.

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

31 Aralık 2004 Tarihi İtibariyle

### MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı)

(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 3. NAKİT VE NAKİT BENZERİ VARLIKLAR

	2004	2003
Kasa	6,168	3,671
Banka (kısa vadeli mevduatlar dahil)	5,529,931	19,716,756
Vadesi sene sonundan önce olan çekler	2,045,651	4,157,044
	<b>7,581,750</b>	<b>23,877,471</b>

31 Aralık 2004 tarihi itibariyle bankalardan vadeli mevduat bulunmamaktadır.

31 Aralık 2003 tarihi itibariyle bankadaki mevduatlar 2 Ocak 2004 vadeli, yıllık faiz oranı %25.5 olan 4,325,920 YTL, 2 Ocak 2004 vadeli, yıllık faiz oranı %1.99 olan 688,000 İngiliz Sterlini ve 2 Ocak 2004 vadeli, faiz oranı %1.09 olan ve 772,000 Euro mevduatı göstermektedir.

Nakit ve nakit benzeri varlıklar içerisindeki yabancı para tutarların YTL cinsinden değeri aşağıdaki gibidir:

	2004	2003
Euro	2,857,404	10,883,755
İngiliz Sterlini	1,193,902	2,441,865
Amerikan Doları	455,391	1,443,286

#### 4. TİCARİ VE DİĞER ALACAKLAR

	2004	2003
Ticari alacaklar	83,583,808	72,399,240
Vadeli çekler ve alacak senetleri	120,038,711	70,557,009
İlişkili kuruluşlardan alacaklar	5,495,956	7,584,749
Diğer	74,032	114,771
	<b>209,192,507</b>	<b>150,655,769</b>
Eksi : Kazanılmamış faiz geliri karşılığı	(2,154,733)	(3,931,159)
Eksi : Şüpheli alacaklar karşılığı	(4,255,428)	(3,928,753)
	<b>202,782,346</b>	<b>142,795,857</b>

31 Aralık 2004 ve 2003 itibariyle, yabancı para birimlerinin YTL satılma gücüyle saptanmış karşılıkları aşağıdaki gibidir:

Ticari Alacaklar	2004	2003
Euro	18,218,198	16,123,294
İngiliz Sterlini	9,608,281	20,249,996
Amerikan Doları	5,224,126	4,450,758
Vadeli çekler ve alacak senetleri		
Amerikan Doları	538,457	82,425
Euro	6,516	68,338

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

31 Aralık 2004 Tarihi İtibariyle

### MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı)

(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 4. TİCARİ VE DİĞER ALACAKLAR (devamı)

31 Aralık 2004 tarihi itibariyle, Şirketin yurt dışı satışlarından 908,571 Amerikan Doları, 4,941,065 Avrupa Para Birimi, 4,232,269 İngiliz Sterlini tutarındaki alacakları, Şirketin aynı zamanda ilişkili kuruluşu olan bir faktoring şirketine temlik edilmiştir. (2003 - 616,395 Amerikan Doları, 4,046,909 Euro ve 3,685,790 İngiliz Sterlinidir).

31 Aralık 2004 ve 2003 tarihleri itibariyle ilişkili kuruluşlardan yabancı para alacaklarının YTL satınalma gücüyle saptanmış karşılıkları 19 no'lu dipnotta belirtilmiştir.

#### 5. STOKLAR

	2004	2003
Mamul stokları	13,205,850	12,488,462
Yarı mamul stokları	3,697,162	2,760,916
Hammadde	30,159,290	21,286,984
Ticari Emtia	16,406,379	20,848,551
Ara mamul	6,069,012	4,667,015
Yoldaki mallar	5,394,878	2,467,621
Verilen sipariş avansları	3,927,403	2,484,155
	<b>78,859,974</b>	<b>67,003,704</b>

#### 6. PEŞİN ÖDENEN GİDERLER VE DİĞER DÖNEN VARLIKLAR

	2004	2003
KDV alacağı	3,092,930	4,949,754
Peşin ödenen vergi	814,072	-
Verilen avanslar	956,115	1,052,478
Peşin Ödenen Giderler	428,845	678,080
İndirilecek KDV	7,546	320,573
Diğer	72,300	269,238
	<b>5,371,808</b>	<b>7,270,123</b>

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

31 Aralık 2004 Tarihi İtibariyle

### MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı)

(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 7. SATILMAYA HAZIR FİNANSAL VARLIKLAR

31 Aralık 2004 ve 2003 tarihleri itibariyle, satılmaya hazır finansal varlıklar aşağıdaki gibidir :

	2004		2003	
	İştirak Oranı (%)	TL	İştirak Oranı (%)	TL
Koç Finansal Hizmetler A.Ş.	%0.38	6,439,535	%0.38	6,439,535
Ram Dış Ticaret A.Ş.	%10.00	5,733,890	%10.00	5,733,890
Entek Elektrik Üretimi Otoprodüktör Grubu A.Ş. (Entek)	%3.92	5,375,226	%3.92	5,375,226
Isı Sanayii Araştırma ve Geliştirme A.Ş.	%5.00	8,217	%5.00	8,217
Garanti Balfour Beatty İnş. San. ve Tic. A.Ş. (GBB)	-	-	%7.92	641,905
		<b>17,556,868</b>		18,198,773
Eksi : Rayiç Değer Düşüklüğü (KFSH, GBB)		<b>(1,005,092)</b>		(1,536,998)
		<b>16,551,776</b>		16,661,775

31 Aralık 2004 tarihi itibariyle, yukarıdaki şirketlerdeki iştirak tutarları rayiç bedelleri güvenilir bir şekilde ölçülemediğinden enflasyona göre düzeltilmiş maliyet değerleri üzerinden taşınmaktadır.

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

31 Aralık 2004 Tarihi İtibariyle

### MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı)

(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 8. MADDİ DURAN VARLIKLAR

	31 Aralık 2003	Kur Çevrim Farkları	Girişler	Transferler	Amorte olmuş varlıkların enflasyona göre düzeltme etkisi	Çıkışlar	31 Aralık 2004
<b>Maliyet</b>							
Arazi, yerüstü ve yer altı düzenleri	3,428,146	-	-	-	(47,265)	-	3,380,881
Binalar	46,384,495	-	130,047	746,614	(471,309)	(105,533)	46,684,314
Makina tesis ve cihazlar	150,055,046	(37,990)	3,924,689	4,340,421	(8,985,521)	(265,570)	149,031,075
Taşıt araçları	1,646,385	(54,667)	435,768	-	(9,703)	(387,004)	1,630,779
Döşeme ve Demirbaşlar	8,270,518	(44,799)	627,073	349,322	(650,835)	(67,620)	8,483,659
Özel maliyetler	175,612	-	-	-	(21,350)	-	154,262
Yapılmakta olan yatırımlar	1,459,768	-	6,252,437	(5,436,357)	-	-	2,275,848
<b>Toplam</b>	<b>211,419,970</b>	<b>(137,456)</b>	<b>11,370,014</b>	<b>-</b>	<b>(10,185,983)</b>	<b>(825,727)</b>	<b>211,640,818</b>
Eksi: Birikmiş Amortisman							
Arazi, yerüstü ve yer altı düzenleri	1,728,226	-	85,656	-	(47,265)	-	1,766,617
Binalar	25,373,666	-	1,713,739	-	(471,309)	(7,586)	26,608,510
Makina tesis ve cihazlar	117,901,069	(8,416)	9,694,640	-	(8,985,521)	(253,773)	118,347,999
Taşıt araçları	434,993	(9,294)	420,158	-	(9,703)	(132,327)	703,827
Döşeme ve demirbaşlar	6,679,998	(10,264)	600,303	-	(650,835)	(13,524)	6,605,678
Özel maliyetler	175,612	-	-	-	(21,350)	-	154,262
<b>Toplam</b>	<b>152,293,564</b>	<b>(27,974)</b>	<b>12,514,496</b>	<b>-</b>	<b>(10,185,983)</b>	<b>(407,210)</b>	<b>154,186,893</b>
<b>Maddi Duran Varlıklar, net</b>	<b>59,126,406</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>57,453,925</b>

	2004	2003
Hala kullanımda olan tamamı amorte olmuş maddi duran varlıkların brüt miktarı	101,697,075	67,118,244

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

### 31 Aralık 2004 Tarihi İtibariyle MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı)

(Birim – Aksi belirtilmedikçe 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 9. MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR

	1 Ocak 2004	Girişler/ Giderler	İtfa olmuş maddi olmayan duran varlıkların enflasyona göre düzeltme etkisi	Kur çevriminden kaynaklanan yedekler	31 Aralık 2004
<b>Maliyet</b>					
Haklar ve Diğer Maddi Olmayan Duran Varlıklar	1,873,751	103,536	(230,633)	(512,345)	1,746,654
Şerefiye	5,922,995	-	-		5,410,650
<b>Eksi: Birikmiş İtfa payları</b>					
Haklar ve Diğer Maddi Olmayan Duran Varlıklar	(995,755)	(321,094)	230,633	-	(1,086,216)
Şerefiye amortismanı	(296,609)	(270,007)	-	25,552	(541,064)
<b>Net Taşınan değer</b>	<b>6,504,382</b>				<b>5,530,024</b>

31 Aralık 2004 tarihi itibariyle Beko'nun "Heatline" faaliyetlerinin satın alınmasından doğan şerefiye konsolide mali tablolarda 20 yılda itfa olmaktadır.

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

### 31 ARALIK 2004 TARİHİ İTİBARIYLA MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı) (Birim - 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 10. KREDİLER

	2004				2003			
	Min-Max		Vade	TL Miktar	Min-Max		Vade	TL Miktar
	Faiz Oranı %	Yabancı Para			Faiz Oranı %	Yabancı Para		
<b>Kısa Vadeli</b>								
<b>İhracat Kredileri</b>								
Amerikan Doları	-	-	-	-	%3.98	-	5 Ocak 2004	4,914,096
YTL	%17-%21	-	3 Ocak 2005 - 27 Haziran 2005	11,502,226	%26-%47	3,092,535	5 Ocak 2004 - 14 Haziran 2004	11,442,469
<b>Finansman Kredileri</b>								
YTL	%20.25	-	-	4,175,000	%27.25	-	-	4,587,989
YTL	-	-	-	615,000	-	-	-	-
İngiliz Sterlini	-	-	-	-	-	600,000	1 Temmuz 2004	1,691,624
<b>İşletme Kredileri</b>								
Avrupa Para Birimi	-	276,018	-	504,229	-	-	-	-
YTL	-	-	-	62,017	-	-	-	-
<b>Banka açık kredisi</b>								
İngiliz Sterlini	-	1,071,011	-	2,759,459	-	-	-	-
YTL	-	-	-	1,156,116	-	-	-	773,823
<b>Diğer kısa vadeli krediler</b>								
YTL	%23.50-%25.35	-	-	41,316,661	%28.40	-	-	27,965,081
Amerikan Doları	%4.70	913,690	-	1,226,263	-	4,046,909	-	979,463
Avrupa Para Birimi	%4.75	6,743,923	-	12,319,799	-	616,395	-	8,039,549
İngiliz Sterlini	%6.95	4,258,686	-	10,972,504	-	3,685,790	-	10,391,616
				86,609,274				70,785,710
<b>Uzun vadeli kredilerin cari dönem taksitleri</b>				11,183,280				10,561,865
				97,792,554				81,347,575
<b>Uzun Vadeli</b>								
Amerikan Doları	%5.5	3,075,625	5 Temmuz 2005	4,127,797	%3.88-%5.45	8,214,296	19 Mart 2004 - 21 Temmuz 2005	13,052,669
Avrupa Para Birimi	Libor+1.6	7,097,995	20 Ocak 2006	12,966,617	-	-	-	-
İngiliz Sterlini	%6.15	9,106,418	30 Nisan 2008	23,462,685	%5	9,818,861	30 Nisan 2008	27,685,849
<b>Uzun vadeli kredilerin cari dönem taksitleri</b>				(11,183,280)				(10,561,865)
				29,373,819				30,176,653

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

### 31 ARALIK 2004 TARİHİ İTİBARIYLA MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı) (Birim - 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 10. KREDİLER (devamı)

31 Aralık 2004 ve 2003 tarihleri itibarıyla kısa vadeli krediler ve uzun vadeli krediler içerisindeki grup içi bakiyeler aşağıdaki gibidir :

	2004	2003
<b>Kısa Vadeli Krediler</b>		
<b>Koç Faktoring</b>		
YTL	41,316,661	27,965,081
İngiliz Sterlini	10,972,504	10,391,616
Euro	9,191,903	8,039,549
ABD Doları	1,226,263	979,463
<b>Arçelik</b>		
Euro	3,127,896	-
<b>Beko</b>		
İngiliz Sterlini	-	1,691,624
<b>Koçbank</b>		
YTL	4,790,000	-
<b>Uzun Vadeli Krediler</b>		
<b>Beko</b>		
İngiliz Sterlini	23,462,685	27,685,849

31 Aralık 2004 ve 2003 tarihleri itibarıyla kredilerin geri ödeme planları aşağıdaki gibidir:

Yıl	2004	2003
2004	-	10,561,865
2005	11,183,280	12,026,941
2006	19,422,088	7,259,885
2007	6,634,488	7,259,885
2008	3,317,243	3,629,942
	40,557,099	40,738,518
<b>Eksi : Uzun vadeli kredilerin anapara taksit ve faizleri</b>	(11,183,280)	(10,561,865)
	29,373,819	30,176,653

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

### 31 ARALIK 2004 TARİHİ İTİBARIYLA

### MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı)

(Birim - 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 11. TİCARİ VE DİĞER BORÇLAR

	2004	2003
Borç senetleri	43,817,821	31,793,619
Ticari borçlar	27,542,723	29,931,642
İlişkili kuruluşlara borçlar	15,058,649	14,034,994
Alınan avanslar	3,149,042	3,275,820
Personele borçlar	2,568,255	2,145,055
Ödenecek vergi ve fonlar	2,427,991	960,329
Katma değer vergisi	879,873	382,518
Ortaklara borçlar	616,995	270,281
Vergi barışı karşılığı	-	154,797
Forward gider tahakkuku	418,044	-
Çeşitli borçlar	79,285	73,934
	<b>96,558,678</b>	<b>83,022,989</b>
Less : Gerçekleşmemiş faiz gideri karşılığı	<b>(2,987,138)</b>	<b>(462,360)</b>
	<b>93,571,740</b>	<b>82,560,629</b>

31 Aralık 2004 ve 2003 itibariyle, yabancı para birimlerinin YTL satınalma gücüyle saptanmış karşılıkları aşağıdaki gibidir:

	2004	2003
Amerikan Doları	7,493,888	4,661,325
İngiliz Sterlini	4,495,738	7,474,994
Euro	618,417	5,724,066
İsviçre Frangı	-	3,913

#### 12. KARŞILIKLAR

Kısa vadeli:	Garanti (*)	Dava (Not 21)	Toplam
<b>1 Ocak 2004</b>	<b>3,274,135</b>	<b>223,065</b>	<b>3,497,200</b>
Cari yıl gideri	2,100,332	-	2,100,332
Kullanılan/ödenen	(6,638,470)	-	(6,638,470)
Parasal kazanç (kayıp)	5,640,309	(27,119)	5,613,190
	<b>4,376,306</b>	<b>195,946</b>	<b>4,572,252</b>
Uzun vadeli:			Kıdem Tazminatı Karşılıkları (**)
<b>1 Ocak 2004</b>			<b>5,029,177</b>
Cari yıl gideri			1,093,061
Kullanılan/ödenen			(855,763)
Parasal kazanç			244,345
<b>31 Aralık 2004</b>			<b>5,510,820</b>

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

### 31 ARALIK 2004 TARİHİ İTİBARIYLA MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı) (Birim - 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 12. KARŞILIKLAR (devamı)

##### (\* Tamir ve Bakım Garantisi)

Önceki yıllarda gerçekleşen iade ve tamirler gözönünde bulundurularak karşılık ayrılmaktadır. Bu maliyetin büyük bir kısmının, bir sonraki mali yılda ve hepsinin bilanço tarihinden iki sene sonra gerçekleşmesi beklenmektedir.

##### (\*\*) Kıdem Tazminatı Karşılıkları

Şirket ve Türkiye’de faaliyet gösteren bağlı ortaklıklar mevcut iş kanunu gereğince, en az bir yıl hizmet verdikten sonra emeklilik nedeni ile işten ayrılan veya istifa ve kötü hal dışındaki nedenlerle işine son verilen personele belirli miktarda kıdem tazminatı ödemekle yükümlüdür. Türkiye’de bu tazminatlar çalışılan her yıl için en fazla 1,575 YTL (2003 - 1,581 YTL) olmak üzere 1 aylık ücret üzerinden hesaplanmaktadır. 31 Aralık 2004 ve 2003 tarihli konsolide mali tablolarda, bu yükümlülük “Projeksiyon Metodu” kullanılarak ve Şirket ve bağlı ortaklıklarının personel hizmet süresini tamamlama ve kıdem tazminatına hak kazanma konularında geçmiş yıllardaki deneyimleri baz alınarak hesaplanmış ve bilanço tarihindeki devlet tahvilleri kazanç oranı ile iskonto edilmiştir.

Bilanço tarihleri itibariyle yükümlülüğü hesaplamak için kullanılan temel aktüeryal varsayımlar aşağıdaki gibidir:

	2004	2003
İskonto oranı	%16	%25
Tahmini maaş ve kıdem tazminatı artış oranı	%10	%18

#### 13. GELİR VERGİSİ

##### Genel Bilgi

Şirket, Türkiye’de yürürlükte bulunan vergi mevzuatı ve uygulamalarına tabidir.

Türkiye’de, 31 Aralık 2004 tarihinde sona eren yıl için kurumlar vergisi oranı %33’tür (2003-%30). 1 Ocak 2005 tarihinden geçerli olmak üzere kurumlar vergisi oranı %30 olarak ilan edilmiştir. Kurumlar vergisi, ilgili olduğu hesap döneminin sonunu takip eden dördüncü ayın on beşinci günü akşamına kadar beyan edilmekte ve ilgili ayın sonuna kadar tek taksitte ödenmektedir. Vergi mevzuatı uyarınca üçer aylık dönemler itibariyle oluşan kazançlar üzerinden %33 (2003- %30) oranında geçici vergi hesaplanarak ödenmekte ve bu şekilde ödenen tutarlar yıllık kazanç üzerinden hesaplanan vergiden mahsup edilmektedir.

2003 ve daha önceki yıllarda kurumlar vergisi enflasyona göre düzenlenmemiş yasal gelir vergi matrahından hesaplanmaktaydı. 1 Ocak 2004 tarihinden itibaren vergiye tabi kazanç enflasyona göre düzenlenmiş mali tablolar üzerinden hesaplanmaya başlanmıştır. Bu çerçevede 31 Aralık 2003 tarihi itibariyle hazırlanan bilançonun ilk defa enflasyon muhasebesine göre düzenlenmesi çerçevesinde ortaya çıkan geçmiş yıl karı vergiye tabi tutulmayacak, benzer şekilde geçmiş yıl zararları ise vergisel açıdan indirime tabi zarar olarak kabul edilmeyecektir. Ayrıca, yine 2003 ve önceki hesap dönemlerine ait beyannamelerde yer alan indirilemeyen geçmiş yıl mali zararları 2004 ve daha sonraki hesap dönemlerinde mukayyet (kayıtlı) değerleri ile dikkate alınacaktır.

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

### 31 ARALIK 2004 TARİHİ İTİBARIYLA MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı) (Birim - 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 13. GELİR VERGİSİ (devamı)

Mali zararlar oluştukları yılı takip eden en fazla 5 yıl boyunca taşınabilirler. Vergi beyanları ve ilgili muhasebe kayıtları vergi dairesince beş yıl içerisinde incelenebilmektedir. 2003 yılında yürürlüğe giren vergi barışı kanunu ile bu imkânı kullanan mükelleflere vergi incelemeleri ve ilave matrahlarda muafiyet hakkı tanınmıştır. Bu kanuna göre, bu opsiyonu kullanmayı seçen şirketler aynı zamanda aynı yıl gerçekleşen mali zararlarında %50 oranında bir indirim yapmayı da kabul etmişlerdir.

24 Nisan 2003 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere, mal ve hizmetlerin üretimi ile doğrudan ilişkili olup bir ekonomik ömrü bulunan ve değeri 6,000 YTL'yi aşan yeni maddi duran varlık alımları, bedelinin %40'ı oranında kurumlar vergisi matrahından yatırım indirimi sağlamaktadır. 24 Nisan 2003 tarihinden önce oluşan yatırım indirimleri ise şirketlerin kendi tercihleri doğrultusunda yeni uygulamaya dönüştürülmedikleri takdirde, %19.8 oranında stopaja tabi tutulmaktadır. Tüm yatırım indirimleri süresiz olarak taşınabilirler.

Türkiye'de vergi mevzuatı, ana ve bağlı ortaklığının konsolide vergi beyannamesi doldurmasını izin vermez. Bu yüzden mali tablolara yansıtılan vergi karşılığı, ayrı şirketler üstünden hesaplanmıştır.

Türkiye'de mukim anonim şirketlerden, kurumlar vergisi ve gelir vergisinden sorumlu olmayanlar ve muaf tutulanlar haricindekilere yapılanlarla Türkiye'de mukim olan ve olmayan gerçek kişilere ve Türkiye'de mukim olmayan tüzel kişilere yapılan temettü ödemeleri %10 gelir vergisine tabidir. Türkiye'de mukim anonim şirketlerden yine Türkiye'de mukim anonim şirketlere yapılan temettü ödemeleri gelir vergisine tabi değildir. Ayrıca karın dağıtılmaması veya sermayeye eklenmesi durumunda gelir vergisi hesaplanmamaktadır.

En az 2 yıl boyunca elde tutulmuş olan iştirak hisselerinin nakit olarak satılmasından doğan kazançlar, söz konusu kazançlar sermayeye ilave edildiği takdirde kurumlar vergisinden muaf tutulmaktadır. Ayrıca temettü alımlarından doğan kar, dağıtılmamış veya sermayeye ilave edilmemiş ise, stopaja tabi tutulmamaktadır.

31 Aralık sonu itibariyle vergi giderlerinin ana bileşenleri aşağıdaki gibidir :

	2004	2003
<b>Konsolide gelir tablosu</b>		
Cari yıl kurumlar vergisi	(10,188,006)	(10,543,223)
Ertelenmiş vergi	1,752,970	1,812,894
<b>Konsolide gelir tablosuna yansıtılan vergi gideri</b>	<b>(8,435,036)</b>	<b>(8,730,329)</b>

Vergi öncesi yasal vergi oranı uygulanıp bulunan vergi gideri ile 31 Aralık itibariyle konsolide gelir tablosunda gösterilen vergi gideri arasındaki mutabakat :

	2004	2003
Vergi ve azınlık payları öncesi kar	33,511,549	27,471,886
Geçerli olan yasal kurumlar vergisi oranı 33% (2003 – 30)	(11,058,811)	(8,241,566)
Vergiden istisna gelirlerin etkisi	1,296,058	3,178,080
Vergi matrahından indirilemeyen giderlerin etkisi	(809,523)	(1,834,362)
Vergi oranı değişmesinin etkisi	179,797	-
Diğer	1,957,443	(1,832,481)
	<b>(8,435,036)</b>	<b>(8,730,329)</b>

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

### 31 ARALIK 2004 TARİHİ İTİBARIYLA MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı) (Birim - 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 13. GELİR VERGİSİ (devamı)

##### Ertelenmiş vergi

31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla konsolide mali tablolarda yansıtılan ertelenmiş vergi aşağıdaki gibidir :

	2004	2003
Ertelenmiş vergi alacağı	2,903,136	2,721,155
Ertelenmiş vergi yükümlülüğü	(517,083)	(2,073,512)
<b>Ertelenmiş vergi alacağı, net</b>	<b>2,386,053</b>	<b>647,643</b>

31 Aralık'taki ertelenmiş verginin analizi aşağıdaki gibidir:

	2004		2003	
	Birikmiş Geçici Farklar	Yükümlülük	Birikmiş Geçici Farklar	Yükümlülük
<b>Ertelenmiş vergi borçları</b>				
Maddi duran varlık üzerindeki geçici farklar	(2,070,113)	(621,034)	(5,853,563)	(1,170,711)
Kazanılmamış faiz geliri karşılığı	(8,964,761)	(2,689,428)	(462,361)	(92,472)
<b>Brüt ertelenmiş vergi yükümlülükleri</b>	<b>(11,034,874)</b>	<b>(3,310,462)</b>	<b>(6,315,924)</b>	<b>(1,263,183)</b>

	2004		2003	
	Birikmiş Geçici Farklar	Varlık	Birikmiş Geçici Farklar	Varlık
<b>Ertelenmiş vergi alacakları</b>				
Geçmiş yıl zararları	-	-	395,857	118,759
Kıdem tazminatı karşılıkları	5,510,820	1,653,246	5,029,177	1,005,836
Gerçekleşmemiş faiz gideri karşılığı	8,132,356	2,439,707	3,931,159	786,231
Stoklar üzerindeki geçici farklar	308,602	92,580	-	-
Karşılıklar	4,485,267	1,345,580	-	-
Forward gider tahakkuku	418,044	125,413	-	-
Diğer	133,297	39,989	-	-
<b>Brüt ertelenmiş vergi alacakları</b>	<b>18,988,386</b>	<b>5,696,515</b>	<b>9,356,193</b>	<b>1,910,826</b>
<b>Net ertelenmiş vergi alacağı</b>	<b>7,953,512</b>	<b>2,386,053</b>	<b>3,040,269</b>	<b>647,643</b>

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

### 31 ARALIK 2004 TARİHİ İTİBARIYLA MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı) (Birim - 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 14. AZINLIK PAYLARI

31 Aralık 2004 ve 2003 tarihlerinde sona eren yıllar ile ilgili azınlık paylarının hareketi aşağıdaki gibidir:

	2004	2003
1 Ocak bakiyesi	3,162,893	19,687,922
Kur çevrim farkları	(311,036)	-
Bağlı ortaklıkların zarar payları	(568,127)	(16,525,029)
31 Aralık bakiyesi	(2,283,730)	3,162,893

#### 15. SERMAYE

31 Aralık 2004 ve 2003 tarihleri itibariyle Şirket ortakları ve ortaklık pay ve tutarları aşağıdaki gibidir:

	2004		2003	
	Tutar	Pay Oranı	Tutar	Pay Oranı
Koç Holding A.Ş.	20,745,000	46.10%	20,745,000	46.10%
Temel Ticaret A.Ş.	8,568,000	19.04%	8,568,000	19.04%
Diğerleri	15,687,000	34.86%	15,687,000	34.86%
Enflasyon muhasebesi uygulama etkisi	125,371,167	-	125,371,167	-
	170,371,167	100.00%	170,371,167	100.00%

31 Aralık 2004 itibariyle, kayıtlı sermaye tavanı 100,000,000 YTL'dir (2003 - 45,000,000 YTL). 31 Aralık 2004 itibariyle, şirketin sermayesi, her hisse için 0.01 YTL olmakla beraber 45,000,000,000 hisseden oluşmaktadır. (2003 - 45,000,000,000). Yasal kayıtlardaki nominal sermaye ise 31 Aralık 2004 itibariyle 144,889,923 YTL'dir (2003 - 45,000,000 YTL). Pay oranlarının yüzdesi, ödenmiş sermayenin nominal değerleri üzerinden hesaplanmaktadır.

Şirketin ödenmiş sermayesinin (adet ve YTL tarihi maliyet olarak) 2004 ve 2003 yılları boyunca hareketi aşağıdaki gibidir:

	2004		2003	
	Adet	YTL	Adet	YTL
1 Ocak	45,000,000,000	45,000,000	20,000,000,000	20,000,000
Bedelsiz hisse senedi :				
Maddi duran varlık yeniden değerlendirilme fonundan			22,973,606,000	220,973,606
İştirakler olağanüstü yedeklerden			215,556,000	215,556
Maliyet Artış fonundan	1,810,838,000	1,810,838	202,101,000	230,274
31 Aralık itibariyle bakiye	45,000,000,000	45,000,000	45,000,000,000	45,000,000

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

### 31 ARALIK 2004 TARİHİ İTİBARIYLA MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı) (Birim - 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 16. EMİSYON PRİMLERİ

Emisyon primleri hisse senetlerinin piyasa fiyatlarıyla satılması sonucu elde edilen nakit girişlerini ifade eder. Bu primler özkaynaklar altında gösterilir ve dağıtılamaz. Ancak ileride yapılacak sermaye artışlarında kullanılabilir. Yasal kayıtlardaki nominal emisyon primi tutarı 31 Aralık 2004 ve 2003 tarihleri itibariyle 7,039 YTL'dir.

#### 17. YASAL YEDEKLER VE BİRİKMiŞ KARLAR

##### Yasal Yedekler

Birinci tertip yedek akçe, toplamı yeniden değerlendirilmiş ödenmiş sermayenin %20 sine ulaşana kadar, yasal mali tablolardaki net karın %5'i oranında ayrılmaktadır. İkinci yasal yedekler, yeniden değerlendirilmiş sermayenin %5'ini geçen temettü dağıtımlarının toplamı üzerinden %10 olarak ayrılır.

Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri XI, No : 25 sayılı "Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliği" uyarınca 2003 yılı karından başlamak üzere kar dağıtımında Uluslararası Finansal Raporlama Standartlarına uygun olarak hazırlanan mali tablolardaki net kar baz alınacaktır.

Halka açık şirketler, temettü dağıtımlarını SPK'nun öngördüğü şekilde aşağıdaki gibi yaparlar:

Seri: XI, No: 25 sayılı Tebliğ Kısım Onbeş madde 399 uyarınca enflasyona göre düzeltilen ilk mali tablo denkleştirme işleminde ortaya çıkan ve "geçmiş yıllar zararı"nda izlenen tutarın, SPK'nın kar dağıtımına ilişkin düzenlemeleri çerçevesinde, enflasyona göre düzeltilmiş mali tablolara göre dağıtılabilecek kar rakamı bulunurken indirim kalemi olarak dikkate alınması esastır. Bununla birlikte, "geçmiş yıllar zararı"nda izlenen söz konusu tutar, varsa dönem karı ve dağıtılmamış geçmiş yıl karları, kalan zarar miktarının ise sırasıyla olağanüstü yedek akçeler, yasal yedek akçeler, özkaynak kalemlerinin enflasyon muhasebesine göre düzeltilmesinden kaynaklanan sermaye yedeklerinden mahsup edilmesi mümkün bulunmaktadır.

Seri: XI No: 25 sayılı tebliğ veya UFRS'ye uygun olarak hazırlanan mali tablolar esas alınarak hesaplanan 2004 yılı faaliyetlerinden elde edilen karlar dikkate alınmak üzere, dağıtılabilecek karın en az %30'u (2003 - %20) oranında kar dağıtım zorunluluğu getirilmiştir. Bu dağıtım şirketlerin genel kurullarının alacağı karara bağlı olarak nakit olarak ya da dağıtılabilecek karın %30'undan aşağı olmamak üzere bedelsiz hisse senedi olarak ya da belli oranda nakit, belli oranda bedelsiz hisse senedi dağıtılması suretiyle gerçekleştirilebilecektir.

31 Aralık 2004 ve 31 Aralık 2003 tarihleri itibariyle, Şirket'in yasal kayıtlardaki konsolide yasal yedekler, birikmiş karlar (zararlar), maliyet artış fonu ve diğer yedekler aşağıdaki gibidir :

	2004			2003
	Enflasyon Düzeltmesi Öncesi	Enflasyon Düzeltme Etkisi	Toplam	Toplam
Emisyon primi	7,039	562,193	569,232	7,039
Yasal yedekler	2,695,152	33,494,784	36,189,936	1,456,178
Olağanüstü yedekler	33,186,883	10,737,544	43,924,427	12,090,510
Maliyet artış fonu	1,682,300	(1,682,300)	-	1,682,300
Diğer sermaye yedekleri	701,373	1,636,975	2,338,348	701,373

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

### 31 ARALIK 2004 TARİHİ İTİBARIYLA MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı) (Birim - 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 17. YASAL YEDEKLER VE BİRİKMİŞ KARLAR (devamı)

##### Kar payları

2003 yılına ilişkin açıklanan ve onaylanan kar payı aşağıdaki gibidir :

	2003
<b>Adi hisseler</b>	
Hisse başına nominal değeri ile, brüt	0.01 Yeni Kuruş

Şirket, 5 Nisan 2005 tarihinde yapılacak Yönetim Kurulu toplantısında, 2004 yılına ilişkin dağıtılacak kar payı tutarını belirlemeyi planlamaktadır.

Sermaye Piyasası Kurulu'nun 25 Şubat 2005 tarih ve 7/242 sayılı kararına istinaden;

- 31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla Şirket'in, SPK düzenlemelerine göre oluşan net dağıtılabilir karı üzerinden SPK'nın asgari kar dağıtım zorunluluğuna ilişkin düzenlemeleri uyarınca hesaplanan tutarın tamamının yasal kayıtlarda yer alan net dağıtılabilir kardan karşılanabilmesi mümkündür. Ancak, rapor tarihi itibarıyla Şirket tarafından 31 Aralık 2004 kar dağıtımına ilişkin henüz bir karar alınmamıştır.
- Seri:XI, No:21 ve Seri:XI, No:25 sayılı Tebliğ'ler kapsamında konsolidasyona dahil bağlı ortaklık, müşterek yönetime tabi teşebbüs ve iştiraklerin genel kurullarında kar dağıtım kararı alınmış olması durumunda, söz konusu işletmelerin anılan düzenlemelere göre düzenlenmiş mali tabloları çerçevesinde ana ortaklığın konsolide mali tablosuna intikal eden kar üst sınır olmak üzere, genel kurullarda alınan kar dağıtım kararına bağlı olarak söz konusu işletmelerden ana ortaklığı intikal edecek kar tutarının ana ortaklığın dağıtılabilir karında dikkate alınması gerekmektedir.

#### 18. HİSSE BAŞINA KAR

Hisse başına kar cari yıl net karının yıl içerisinde dolaşımda olan hisse adetlerinin ağırlıklı ortalamasına bölünmesiyle bulunur.

Türkiye'de şirketler birikmiş karlarından veya yeniden değerlendirme fonlarından transfer yapmak yoluyla sermayelerini arttırabilir ve bu sermaye artışı sebebiyle ortaklara payları nispetinde bedelsiz hisse verebilirler. Hisse başına kar hesaplanırken bedelsiz hisseler temettü olarak dağıtılan hisseler olarak kabul edilmiştir. Dağıtıldıkları anda şirket sermayesine eklenen temettülerde aynı şekilde temettü olarak dağıtılan hisseler olarak kabul edilmiştir. Bu nedenle ortalama hisse senedi adedi hesaplanırken bu tür hisselerin tüm yıl boyunca dolaşımda olduğu kabul edilmiştir.

Bunlar dışında rapor tarihi itibarıyla ve finansal tablolar hazırlanana kadar adi hisseleri veya çıkarılması düşünülen adi hisseleri ilgilendiren bir işlem olmamıştır.

# Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

## 31 ARALIK 2004 TARİHİ İTİBARIYLA MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı) (Birim - 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

### 19. İLİŞKİLİ KURULUŞLARLA İŞLEMLER VE BAKİYELER

Bir şirketin diğer şirket üzerinde yaptırım gücü varsa veya bir şirket diğerinin finansal ve operasyonel kararlarını etkileyebiliyorsa bu iki şirket ilişkili kuruluş sayılır. Şirket, Koç Holding tarafından kontrol edilmektedir. Konsolide mali tablolar hazırlanırken, konsolide edilmemiş bağlı ortaklıklar, satışa hazır finansal varlıklar, ortaklar ve bu ortakların ilişkili olduğu şirketler ilişkili kuruluş olarak kabul edilmiştir. İlişkili kuruluşlar ile ilgili borç ve alacak bakiyeleri maliyet bedeli ile takip edilmektedir.

2004

İlişkili Kuruluşlar	İlişkili kuruluşlara olan satışlar		İlişkili Şirketlerden Alımlar			İlişkili Kuruluşlardan Alacaklar		İlişkili Kuruluşlara Borçlar	
	Envanter	Sabit Kıymet	Sabit Kıymet	Borçları	Hizmet	Alacaklar	Borçlar		
<b>Hissedarlar</b>									
Koç Holding A.Ş.	-	-	-	-	-	-	-	616,995	
<b>Bağlı Menkul Kıymetler</b>									
Kumsan Döküm Malzemeleri San.ve Tic. A.Ş.	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar</b>									
Entek Elektrik Üretim A.Ş.	-	-	-	-	883,424	-	-	440,109	
<b>Diğerleri</b>									
Ak-Yak Bursa Gaz A.Ş.	-	-	-	-	-	-	-	-	
Arçelik	43,402,391	-	-	7,953,444	-	2,475,553	-	-	
Ark İnşaat	237,118	-	-	-	-	2	-	-	
Aygaz A.Ş.	-	-	-	4,716,867	-	-	-	1,153,682	
BEKO	-	-	-	-	56,617	-	-	1,401,348	
Birleşik Oksijen Sanayi A.Ş.	-	-	-	393,150	666,439	-	-	93,770	
Birmot A.Ş.	-	-	-	-	-	-	-	326	
Bursa Gaz ve Ticaret A.Ş.	2,449,965	-	-	92,172	577,877	342,848	-	-	
Chung Mei	-	-	-	-	-	265,329	-	-	
Divan Otelleri	-	-	-	-	1,290,014	-	-	209,126	
Düzey A.Ş.	-	-	-	-	54,643	-	-	28,428	
Doktaş	-	-	-	392,171	-	-	-	-	
Demiladi	-	-	-	-	-	1,592,973	-	-	
Eltek Elektrik	-	50,510	-	-	587,598	-	-	328,642	
Ford Otosan	8,054	-	-	-	-	-	-	-	
İdea-İnceleme Danışmanlı, Eğitim Araştırma Merkezi A.Ş.	-	-	-	-	-	-	-	-	
İnternet Rezervasyon Sistemleri	-	-	-	-	-	-	-	-	
İzocam Ticaret ve Sanayi A.Ş.	-	-	-	-	104,010	-	-	14,237	
Koç Allianz Sigorta A.Ş.	-	-	-	-	10,427	1,452	-	-	
Koç Faktoring Hizmetler A.Ş.	-	-	-	-	-	-	-	-	
Koç Lease Finansal Kiralama A.Ş.	-	-	-	-	164,393	-	-	-	
Koç Sistem A.Ş.	-	-	-	-	597,993	-	-	55,024	
Koç Yatırım Menkul Değerler A.Ş.	-	-	-	-	-	-	-	-	
Koçnet A.Ş.	-	-	-	-	44,501	-	-	37,216	
Koçtaş Ticaret A.Ş.(Koçtaş Yapı Marketleri)	1,848,317	-	-	-	10,653	101,707	-	-	
Kofisa	-	-	-	-	-	-	-	1,982,719	
Lipet-Lik Pet Gaz Yak Tic.A.Ş.	-	-	-	-	-	-	-	-	
Migros A.Ş.	3,529,892	-	-	13,938	1,544	681,236	-	-	
Mogaz Petrol Gazları	-	-	-	127,203	-	-	-	59,472	
Oltaş	-	-	-	-	991	-	-	-	
Otokoç Otomotiv A.Ş.	-	-	-	-	8,171	-	-	914	
Porsuk Ticaret-Bursa Gaz A.Ş.	-	-	-	-	-	-	-	-	
Ram America	-	-	-	-	-	34,856	-	-	
Ram Dış Ticaret A.Ş.	-	-	-	43,174,317	-	-	-	9,076,397	
Ram France	-	-	-	-	-	-	-	2,592	
Ram Pacific Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	45,268	
Ram Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş.	-	-	-	-	339,346	-	-	45,054	
Siemens	-	-	-	106,473	6,323	-	-	-	
Set Air Hava Taşımacılığı	-	-	-	-	42,184	-	-	-	
Set Oto Ticaret ve Turizm A.Ş.	-	-	-	-	-	-	-	9,293	
Tek-iz İzolasyon A.Ş.	-	-	-	-	-	-	-	-	
Turyat Setur Seyahat Acentesi İşl.A.Ş.	-	-	-	-	1,282,669	-	-	42,212	
Zinerji Enerji San.ve Tic.A.Ş.	-	-	-	-	168,015	-	-	32,820	
	<b>51,475,737</b>	<b>50,510</b>	-	<b>56,969,735</b>	<b>6,897,832</b>	<b>5,495,956</b>	-	<b>15,675,644</b>	
<b>Eksi : Kazanılmamış Faiz Gelirleri Karşılığı</b>	-	-	-	-	-	26,062	-	1,773,385	
<b>Eksi : Gerçekleşmemiş Faiz Gideri Karşılığı</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>TOPLAM</b>	<b>51,475,737</b>	<b>50,510</b>	-	<b>56,969,735</b>	<b>6,897,832</b>	<b>5,469,894</b>	-	<b>13,902,259</b>	

# Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

## 31 ARALIK 2004 TARİHİ İTİBARIYLA MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı) (Birim - 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

### 19. İLİŞKİLİ KURULUŞLARLA İŞLEMLER VE BAKİYELER (devamı)

#### YABANCI PARA CİNSİNDEN YAPILAN İŞLEMLERİN TL KARŞILIKLARI

	İlişkili Kuruluşlardan Alacaklar	İlişkili Kuruluşlara Borçlar
<b>2004</b>		
ABD Doları	1,635,990	11,672,854
İngiliz Sterlini	-	3,021,577
Euro	257,168	2,125
<b>2003</b>		
ABD Doları	332,304	-
İngiliz Sterlini	-	6,429,518
Euro	101,634	-

#### 2003

İlişkili Kuruluşlar	İlişkili kuruluşlara olan satışlar		İlişkili Şirketlerden Alımlar			İlişkili Kuruluşlardan Alacaklar	İlişkili Kuruluşlara Borçlar
	Envanter	Hizmet	Sabit Kıymet	Borçları	Hizmet		
<b>Hissedarlar</b>							
Koç Holding A.Ş.	-	-	-	-	917,251	-	270,281
<b>Bağlı Ortaklıklar</b>							
Demiladi	-	-	-	-	-	189,459	-
<b>Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar</b>							
Entek Elektrik Üretim A.Ş.	-	-	-	6,081,917	-	-	433,726
Garanti Balfour Beatty	-	-	34,382	-	-	-	-
<b>Diğerleri</b>							
Beko U.K.Ltd.Şti	-	-	20,707,494	13,712,302	596,365	-	1,624,496
Beko Elektronik	-	-	-	212,798	-	-	59,694
Koç Yapı Malzemeleri Tic.A.Ş.	-	-	-	10,025	-	535	-
Bursa Gaz ve Ticaret A.Ş.	1,534,813	-	-	180,057	-	81,275	-
Ak-Yak Bursa Gaz A.Ş.	-	-	-	355,018	-	-	-
Porsuk Ticaret-Bursa Gaz A.Ş.	-	-	-	-	-	-	-
Arçelik	39,723,480	4,647,388	-	13,432,668	-	6,674,379	-
Koçtaş Ticaret A.Ş.(Koçtaş Yapı Marketleri)	1,365,214	-	-	1,031	-	249,165	-
Ram America	-	-	-	-	-	-	-
Kofisa	-	-	-	-	-	-	4,303,552
Ark İnşaat	189,887	-	585,847	465,330	-	-	193,397
Koratrade	-	-	-	-	-	-	2,114,530
Ford Otosan	5,282	-	-	324	-	-	-
Turyat Setur Seyahat Acentesi İşl.A.Ş.	-	-	-	-	640,811	138,045	-
Arçelik LG Klima Sanayi A.Ş.	-	-	-	3,605,240	-	-	-
Birleşik Oksijen Sanayi A.Ş.	-	-	-	293,844	-	-	66,771
Birmot A.Ş.	-	-	-	400,354	-	-	49,697
Divan Otelleri	-	-	-	-	50,557	-	9,774
İnternet Rezervasyon Sistemleri	-	-	-	-	39,567	-	-
İdea-İnceleme Danışmanlı.Eğitim Araştırma Merkezi A.Ş.	-	-	-	-	2,272	-	-
Lipet-Lik Pet Gaz Yak Tic.A.Ş.	-	-	-	12,717	-	-	9,278
İzocam Ticaret ve Sanayi A.Ş.	-	-	-	68,531	-	-	1,722
Otokar	49,927	-	-	-	-	-	-
Koç Faktoring Hizmetler A.Ş.	-	-	-	-	3,174,841	-	-
Koç Lease Finansal Kiralama A.Ş.	19,139	-	-	-	155,721	-	-
Koç Sistem A.Ş.	-	-	14,578	-	855,164	-	65,720
Koçnet A.Ş.	-	-	-	-	402,342	-	70,566
Migros A.Ş.	9,857	-	-	14,286	-	-	12,165
Otokoç Otomotiv A.Ş.	-	-	34,709	63,127	-	-	886
Koç Yatırım Menkul Değerler A.Ş.	-	-	-	5,155	12,566	-	-
Ram Dış Ticaret A.Ş.	-	-	-	22,261,023	-	-	4,096,620
Ram Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş.	-	-	-	-	1,373,033	-	41,340
Set Oto Ticaret ve Turizm A.Ş.	-	-	-	-	20,741	-	2,109
Tek-iz İzolasyon A.Ş.	-	-	-	83,611	-	-	8,348
Siemens Sanayi ve Ticaret	-	-	-	349,908	-	-	190,108
Zinerji Enerji San.ve Tic.A.Ş.	-	-	-	-	290,084	-	3,537
Ram Pacific Ltd.	-	-	-	-	-	190,452	-
Ramerica	-	-	-	-	-	54,026	-
Mogaz Petrol Gazları	-	-	-	117,593	-	-	456
Aygaz A.Ş.	152,583	-	-	2,966,361	-	-	675,430
Döktaş	-	-	-	4,021	-	4,167	-
Koç Bilgi Grubu	-	-	-	-	46,343	-	-
Aygaz Gaz Aletleri A.Ş.	-	-	-	691,650	-	-	-
Diğer	-	-	-	-	-	3,246	1,072
	43,050,182	4,647,388	21,377,010	65,388,891	8,577,658	7,584,749	14,305,275
<b>Eksi : Kazanılmamış Faiz Gelirleri Karşılığı</b>	-	-	-	-	-	649,700	-
<b>Eksi : Kazanılmamış Faiz Gideri Karşılığı</b>	-	-	-	-	-	-	25,439
<b>TOTAL</b>	<b>43,050,182</b>	<b>4,647,388</b>	<b>21,377,010</b>	<b>65,388,891</b>	<b>8,577,658</b>	<b>6,935,049</b>	<b>14,279,836</b>

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

### 31 ARALIK 2004 TARİHİ İTİBARIYLA MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı) (Birim - 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 19. İLİŞKİLİ KURULUŞLAR VE İŞLEMLER DİPNOTU (devamı)

Bilanço tarihi itibarıyla grup şirketlerinden alınıp elde kalan stok tutarları aşağıdaki gibidir:

İlişkili kuruluşlardan satın alınan	2004	2004
Arçelik LG	-	119,099
<b>Toplam</b>	<b>-</b>	<b>119,099</b>

Çeşitli Hareketler	2004	2003
Ram Dış Ticaret A.Ş. and Migros A.Ş. lehine verilen garantiler	8,052,600	9,534,111
Koçbank'taki mevduatlar	1,393,096	13,839,311
Koçbank tan alınan kredi	4,790,000	-
Koçbank finansman giderleri	-	-
Arçelik reklam giderleri	983,975	744,147
Beko UK Ltd. Pazarlama giderleri,satış komisyonları	2,203,646	243,892
Koç Vakfı'na yapılan bağışlar	-	145,573
Faktoring giderleri	7,841,734	-

31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla Entek'ten 576,771 YTL ve Kumsan'dan 39,218 YTL temettü geliri elde edilmiştir.

#### İdari Kadroya Yapılan Ödemeler

İdari kadroya ödenen ücretler ve menfaatler toplamı 5,899,406 YTL'dir (2003 – 2,282,425 YTL).

#### 20. FİNANSAL ARAÇLAR

##### Finansal Risk Yönetimi Amaçları ve Politikaları

Şirketin kullandığı başlıca finansal araçlar banka kredileri, nakit ve kısa vadeli banka mevduatlarıdır. Bu araçları kullanmaktaki asıl amaç Şirket'in operasyonları için finansman yaratmaktır. Şirket ayrıca direkt olarak faaliyetlerden ortaya çıkan ticari alacaklar ve ticari borçlar gibi finansal araçlara da sahiptir .

Kullanılan araçlardan kaynaklanan risk, faiz riski, yabancı para riski, likidite riski ve kredi riskidir. Şirket yönetimi bu riskleri aşağıda belirtildiği gibi yönetmektedir. Şirket ayrıca finansal araçların kullanılmasından ortaya çıkabilecek piyasa riskini de takip etmektedir.

##### Yabancı Para Riski

Yabancı para riski, Şirket'in elinde Amerikan Doları, Avrupa Para Birimi, İngiliz Sterlini, ve İsviçre Frank'ı bulunmasından kaynaklanmaktadır.

Şirket'in ayrıca yaptığı işlemlerden doğan yabancı para riski vardır. Bu riskler Şirket'in değerlendirme para birimi dışındaki para birimi cinsinden mal alımı ve satımı yapması ve yabancı para cinsinden banka kredisi kullanmasından kaynaklanmaktadır.

Şirket doğal bir riskten korunma yöntemi olan yabancı para cinsinden varlıklarını ve borçlarını dengede tutarak yabancı para riskini yönetmektedir. Şirketin 31 Aralık 2004 ve 31 Aralık 2003 deki net yabancı para pozisyonu yaklaşık olarak sırasıyla 48,500,532 YTL ve 17,437,929 YTL uzun pozisyonudur.

## **Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket**

### **31 ARALIK 2004 TARİHİ İTİBARIYLA MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı) (Birim - 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)**

#### **20. FİNANSAL ARAÇLAR (devamı)**

##### **Fiyat Riski**

Fiyat riski yabancı para, faiz ve piyasa riskinin bir kombinasyonu olup, Şirket tarafından aynı para biriminden borç ve alacakların, faiz taşıyan varlık ve yükümlülüklerin birbirini karşılama yoluyla doğal olarak yönetilmektedir. Piyasa riski, Şirket tarafından piyasa bilgilerinin incelenmesi ve uygun değerlendirme metodları vasıtasıyla yakından takip edilmektedir.

##### **Kredi Riski**

Kredi riski, karşılıklı ilişki içinde olan taraflardan birinin bir finansal araca ilişkin olarak yükümlülüğünü yerine getirememesi sonucu diğer tarafın finansal açıdan zarara uğraması riskidir. Şirket, kredi riskini belli taraflarla yapılan işlemleri sınırlandırarak ve ilişkide bulunduğu tarafların güvenilirliğini sürekli değerlendirerek yönetmeye çalışmaktadır.

Kredi risk yoğunlaşması belirli şirketlerin benzer iş alanlarında faaliyette bulunmasıyla, aynı coğrafi bölgede yer almasıyla veya ekonomik, politik ve bunun gibi diğer koşullarda meydana gelebilecek değişikliklerin bu şirketlerin sözleşmeden doğan yükümlülüklerini benzer ekonomik koşullar çerçevesinde etkilemesi ile ilgilidir.

Kredi riskinin yoğunlaşması Şirket'in performansının belli bir sektörü veya coğrafi bölgeyi etkileyen gelişmelere duyarlılığını göstermektedir.

Şirket kredi riskini, satış faaliyetlerini geniş bir alana yayarak belli bir sektör veya bölgedeki şahıslar veya gruplar üzerinde istenmeyen yoğunlaşmalardan kaçınarak yönetmeye çalışmaktadır. Şirket ayrıca gerekli gördüğü durumlarda müşterilerinden teminat almaktadır.

##### **Likidite Riski**

Likidite riski bir şirketin fonlanma ihtiyaçlarını karşılayamama riskidir. Likidite riski güvenilir kredi kuruluşlarının vermiş olduğu kredi limitlerinin de desteğiyle nakit girişleri ve çıkışlarının dengelenmesiyle düşürülmektedir.

##### **Rayiç Değer**

Rayiç değer, bir varlığın cari bir işlemde istekli taraflar arasında alım satımına konu olan fiyatını ifade eder.

Yabancı para cinsinden olan finansal varlıklar ve yükümlülükler bilanço tarihindeki piyasa fiyatlarına yaklaşan döviz kurlarından çevrilmiştir.

Aşağıdaki metodlar ve varsayımlar rayiç değeri belirlemenin mümkün olduğu durumlarda her bir finansal aracın rayiç değerini tahmin etmekte kullanılmıştır.

##### **Finansal Varlıklar**

Kısa vadeli olmalarından ve önemsiz kredi riskine tabi olmalarından dolayı nakit ve nakit eşdeğeri varlıklar artı tahakkuk etmiş faizleri ile diğer finansal varlıkların taşınan değerlerini rayiç değerlerine yakın olduğu düşünülmektedir. Ticari alacakların şüpheli alacaklar karşılığı düşüldükten sonraki taşınan değerlerinin rayiç değerlerine yakın olduğu düşünülmektedir.

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

### 31 ARALIK 2004 TARİHİ İTİBARIYLA MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı) (Birim - 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 20. FİNANSAL ARAÇLAR (devamı)

##### Finansal Yükümlülükler

Ticari borçların ve diğer parasal yükümlülüklerin kısa vadeli olmaları nedeniyle rayiç değerlerinin taşıdıkları değere yaklaştığı düşünülmektedir. Banka kredileri iskonto edilmiş maliyet ile ifade edilir ve işlem maliyetleri kredilerin ilk maliyetine eklenir. Üzerindeki faiz oranları değişen piyasa koşulları dikkate alınarak güncellendiği için kredilerin rayiç değerlerinin taşıdıkları değeri ifade ettiği düşünülmektedir. Kısa vadeli olmaları sebebiyle ticari borçların rayiç değerlerinin taşıdıkları değere yakın olduğu öngörülmektedir.

#### 21. TAAHHÜTLER VE VUKUU MUHTEMEL YÜKÜMLÜLÜKLER

- (a) 31 Aralık 2004 ve 2003 tarihleri itibarıyla Şirket'in bankalardan alıp çeşitli şirketlere, mahkemelere ve gümrük ofislerine verdiği sırasıyla 20,851,642 YTL ve 12,502,412 YTL tutarında teminat mektubu bulunmaktadır.
- (b) 31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla Şirket'in ilişkili şirketler lehine verdiği 8,052,600 YTL (2003 – 9,534,111 YTL) (6,000,000 ABD Doları Karşılığı) kefalet vardır.
- (c) 31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla Şirket aleyhine açılmış olan 1,297,187 YTL (2003 – 1,722,215 YTL) tutarında dava bulunmaktadır. Şirket bu davalarla ilgili olarak 195,946 YTL tutarında karşılık ayırmıştır (2003 – 223,065 TL). Bu davalar arasında, Şirket aleyhine açılan, tazminat davası ile ilgili ekspertiz raporu hakkındaki 1,000,000 ABD Doları tutarındaki dava ile ilgili olarak Şirket 123,202 ABD Dolarında yükümlü bulunmuştur. Şirket bu karara itiraz etmiş ama bununla ilgili olarak 123,202 ABD Doları karşılığı 165,349 YTL tutarında karşılık ayırmıştır. Geri kalan 1,101,241 YTL için herhangi bir karşılık ayrılmamıştır. Ancak, 27 Şubat 2004 tarihinde yapılan duruşma sonucu Şirket 800,000 ABD Doları yükümlü bulunmuştur. Şirket bu kararın iptali için temyize başvurulmuş ve Yargıtay onayı beklenmektedir. Şirket yönetimi, sözkonusu dava ile ilgili Şirket aleyhine oluşabilecek herhangi bir sonuç beklememektedir ve bu nedenle mali tablolarında dava ile ilgili herhangi bir ek karşılık ayırmamıştır.
- (d) Vadeli sözleşmeler

31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla mevcut olan ve grup şirketi olan Koçbank ile gerçekleştirilmiş vadeli döviz işlemlerinin nominal tutarları aşağıdaki gibidir :

Vade	Euro Tutarı	Anlaşılan DövizKuru Euro / ABD Doları	YTL Tutarı
18/02/2005	1,934,495	1.278	3,533,935
18/03/2005	1,825,083	1.278	3,334,062
	3,759,578		6,867,997

31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla mevcut vadeli döviz işlemlerinin 418,044 YTL tutarındaki rayiç değeri ilişikteki konsolide mali tablolarda diğer kısa vadeli borçlarda bir yükümlülük olarak yansıtılmıştır.

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

### 31 ARALIK 2004 TARİHİ İTİBARIYLA MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı)

(Birim - 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 22. GELİRLER VE GİDERLER

	2004	2003
<b>Gelirler</b>		
Mamul Satışları	277,279,547	149,914,175
Ticari Mal Satışları	201,316,947	190,526,609
Hizmet Satışları	29,515,489	16,183,088
<b>Toplam</b>	<b>508,111,983</b>	<b>356,623,872</b>

#### Personel Giderleri ve Ortalama Çalışan Kişi Sayısı

	2004	2003
Maaş ve Ücretler	24,616,042	33,587,614
Diğer Sosyal Haklar	4,954,000	6,683,131
Kıdem Tazminatı Yükümlülüğü	1,093,061	831,134
<b>Toplam</b>	<b>30,663,103</b>	<b>41,101,879</b>

31 Aralık 2004 ve 2003 yılı itibarıyla çalışan ortalama kişi sayısı sırasıyla 1,523 ve 1,268'dir. (75 kişi İngiltere'de istihdam edilmektedir.)

	2004	2003
<b>Amortisman ve tükenme payı giderleri</b>		
Üretim maliyetleri	11,064,960	14,760,977
Genel yönetim giderleri	2,040,637	1,813,168
<b>Toplam</b>	<b>13,105,597</b>	<b>16,574,145</b>

#### Finansal Gelirler

Cari yıl satışlarından kaynaklanan vade farkı gelirleri	2,459,846	10,714,675
Kur farkı geliri	2,303,361	7,827,693
Faiz gelirleri	81,433	115,188
Forward geliri	-	724,224
<b>Toplam Finansman Gelirleri</b>	<b>4,844,640</b>	<b>19,381,780</b>

#### Finansal Giderler

Faiz giderleri	(23,799,219)	(21,889,738)
Cari yıl alımlarından kaynaklanan vade farkları giderleri	(6,816,087)	(2,886,798)
Kur farkı giderleri	-	(1,888,880)
Forward giderleri	(418,044)	-
<b>Toplam Finansman Giderleri</b>	<b>(31,033,350)</b>	<b>(26,665,416)</b>
<b>Finansman Giderleri, net</b>	<b>(26,188,710)</b>	<b>(7,283,636)</b>

## Türk Demir Döküm Fabrikaları Anonim Şirket

### 31 ARALIK 2004 TARİHİ İTİBARIYLA MALİ TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR (Devamı)

(Birim - 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilmiş Yeni Türk Lirası)

#### 22. GELİRLER VE GİDERLER (devamı)

	2004	2003
<b>Diğer Faaliyet Gelirleri</b>		
Kur farkı gelirleri	1,472,905	3,474,795
Geçmiş yıl karları	56,548	2,780,337
Sayım farkı gelirleri	218,278	234,087
Alınan temettüleri	615,989	149,283
Şüpheli alacak tahsilatı	95,276	23,366
Sabit kıymet satış karı	67,449	22,425
Çeşitli gelirler	1,220,336	766,898
	<b>3,746,781</b>	<b>7,451,191</b>
<b>Diğer Faaliyet Giderleri</b>		
Kur farkı giderleri	(1,370,688)	(3,250,535)
Şüpheli alacak karşılığı	(904,784)	(1,385,701)
Sayım farkı giderleri	(378,031)	(367,020)
Geçmiş yıl zararları	(68,395)	(58,735)
Diğer giderler	-	(21,834)
Satılmaya hazır finansal varlıklar değer düşüklüğü karşılığı	-	(767,274)
	<b>(2,271,898)</b>	<b>(5,851,099)</b>
<b>Diğer Faaliyet Gelirleri, net</b>	<b>1,024,883</b>	<b>1,600,092</b>

31 Aralık 2003 tarihi itibarıyla Şirket, 2,780,337 YTL tutarındaki 2003 yılında ödenen rüçhan hakkı satış karı üzerinden hesaplanan stopajı 4842 no'lu yasa değişikliğine istinaden geçmiş yıl karı olarak kayıtlara yansıtılmıştır.

#### 23. BİLANÇO TARİHİNDEN SONRA ORTAYA ÇIKAN DİĞER HUSUSLAR

1 Ocak 2004 tarihi itibarıyla Kıdem Tazminatı Tavanı 1.684 YTL'na yükselmiştir.